



# CX-Q & CX-QN مكبرات صوت شبکیة Q-SYS

## دليل المستخدم

— مكبر صوت شبکي قدرته 2000 واط ذو 4 قنوات ومزود بمدخلات ميكروفون/خط

— مكبر صوت شبکي قدرته 4000 واط ذو 4 قنوات ومزود بمدخلات ميكروفون/خط

— مكبر صوت شبکي قدرته 8000 واط ذو 4 قنوات ومزود بمدخلات ميكروفون/خط

— مكبر صوت شبکي قدرته 4000 واط ذو 8 قنوات ومزود بمدخلات ميكروفون/خط

— مكبر صوت شبکي قدرته 8000 واط ذو 8 قنوات ومزود بمدخلات ميكروفون/خط

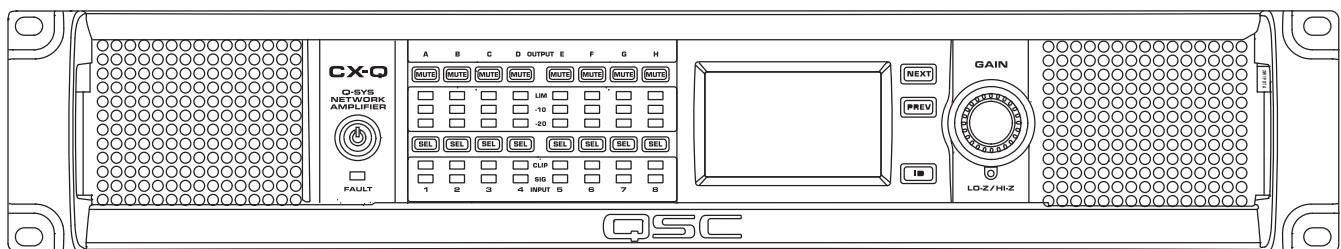
— مكبر صوت شبکي قدرته 2000 واط ذو 4 قنوات

— مكبر صوت شبکي قدرته 4000 واط ذو 4 قنوات

— مكبر صوت شبکي قدرته 8000 واط ذو 4 قنوات

— مكبر صوت شبکي قدرته 4000 واط ذو 8 قنوات

— مكبر صوت شبکي قدرته 8000 واط ذو 8 قنوات



TD-001586-07-B



## شرح الرموز

المصطلح "تحذير!" يشير إلى التعليمات المتعلقة بالسلامة الشخصية. في حالة عدم اتباع التعليمات قد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابات جسدية أو يتسبب في الوفاة. المصطلح "تنبيه!" يشير إلى التعليمات المتعلقة بالائف الذي قد يلحق بالمعدات المادية. في حالة عدم اتباع هذه التعليمات، قد يؤدي ذلك إلى تلف المعدات التي قد لا تتم تغطيتها بموجب الضمان.

مصطلح "مهم!" يشير إلى التعليمات أو المعلومات التي تُعد جوهرية لاستكمال الإجراء بنجاح.

مصطلح "ملاحظة" يستخدم للإشارة إلى معلومات إضافية مفيدة.

الهدف من رمز ومض البرق ذي رأس السهم الموجود في مثلث هو تنبيه المستخدم لوجود تيار كهربائي "خطير" غير معزول داخل غلاف المنتج 

الهدف من علامة التعجب الموجودة داخل مثلث متوازي الأضلاع هو تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات هامة خاصة بالسلامة والتشغيل والصيانة في هذا الدليل. 

### تعليمات مهمة للسلامة



تحذير! لتقليل خطر اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تُعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.  
درجة حرارة التشغيل المحيطة مرتفعة - إذا تم التركيب في مجموعة حامل مغلقة أو متعددة الوحدات، فقد تكون درجة حرارة التشغيل المحيطة في بيئة الحامل أكبر من درجة الحرارة المحيطة في الغرفة. ينبغي توخي الحرص لضمان عدم تجاوز أقصى مدى لدرجة حرارة التشغيل - وهو يتراوح بين 10 °منوية و 50 °منوية (من 14 ° فهرنهايت إلى 122 ° فهرنهايت). تدفق الهواء منخفض - ينبغي أن يتم تركيب الجهاز في الحامل بحيث يتم الحفاظ على مقدار تدفق الهواء اللازم لتشغيل الجهاز بشكل آمن.



1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. التزم جيداً بجميع التحذيرات.
4. اتبع كافة التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. نظف الجهاز باستخدام قطعة جافة من القماش فقط.
7. لا تنسد أي فتحات تهوية. ركِّب الجهاز وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
8. لا تُركب الجهاز بجانب أي مصادر حرارة مثل أجهزة الإشعاع أو أجهزة التهوية الحرارية أو المواقف أو أجهزة أخرى تبعث الحرارة.
9. لتقليل خطر حدوث الصدمة الكهربائية، ينبغي توصيل سلك الطاقة بمقبس مصدر تيار رئيسي ذي توصيل مورض واق.
10. لا تُطلب غرض السلامة الخاص بالقبس المستقطب أو قابس التأريض. يتضمن القابس المستقطب سنين عرض أحدهما أكبر من الآخر. ويتضمن قابس التأريض سنين وسن تأريض ثالثاً. تم وضع السن العريض أو السن الثالث لضمان سلامتك. إذا كان القابس المزود لا يناسب مقبس الكهرباء لديك، فاستعن بكهربائي لاستبدال المقبس القديم.
11. حافظ على سلك الطاقة من التعرض للسir عليه أو التقب خاصّة عند نقاط القابس والمقبس ونقطة خروج السلك من الجهاز.
12. استخدم المرفقات/الملاحقات التي حدّتها الشركة المصنعة فقط.
13. انزع الجهاز من القابس أثناء العواصف المصحوبة بالبرق أو في حالة عدم استخدامه لمدد طويلة.
14. قم بإحالة كافة الأمور المتعلقة بالصيانة إلى فني صيانة مؤهلين. تكون هناك حاجة إلى إجراء عملية صيانة عند تعرض الجهاز للائف بأي شكل من الأشكال، مثل: في حالة تلف سلك الإمداد بالكهرباء أو القابس أو انسكاب سائل أو سقوط أجسام داخل الجهاز أو تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة أو عدم عمله بالشكل المعتمد أو سقوطه.
15. أداة وصل الجهاز، أو قابس مصدر التيار الكهربائي المتردد الرئيسي، هي أداة فصل مصدر التيار المتردد الرئيسي وستظل قابلة للتشغيل بسهولة بعد التركيب.
16. التزم بكلّة القوانين المحلية السارية.
17. استعن بمهندس محترف معتمد عندما تراودك أي شكوك أو تكون لديك أي استفسارات فيما يتعلق بتركيب أحد الأجهزة المادية.
18. لا تستخدم بخاخاً أو منظفاً أو معقماً أو مطهراً يحتوي على الأيزو سول على الجهاز أو بالقرب منه. نظف الجهاز باستخدام قطعة جافة من القماش فقط.
19. لا تنزع قابس الوحدة عن طريق جذب السلك، ولكن استخدم القابس.
20. لا تتغير الجهاز في الماء أو السوائل.
21. حافظ على فتحة التهوية خالية من الأتربة والمواد الأخرى.

## الصيانة والإصلاح



تحذير! تتطلب التكنولوجيا المتقدمة، مثل استخدام المواد الحديثة والإلكترونيات ذات القدرة العالية، طرق صيانة وإصلاح مهنية بشكل خاص. لتجنب خطر تعزّز خطر تعرّض الجهاز لتلف إضافي و/أو وقوع إصابات للأشخاص و/أو نشوء أخطار إضافية متعلقة بالسلامة، ينبغي إجراء جميع أعمال الصيانة أو الإصلاح على الجهاز بواسطة موقع صيانة معتمد من قبل QSC أو موزع دولي معتمد لمنتجات QSC فقط. إن شركة QSC غير مسؤولة عن أي إصابة أو ضرر أو تلفيات ذات صلة تنشأ نتيجة عدم قيام العميل أو مالك الجهاز أو مستخدمه بتيسير إجراء تلك الإصلاحات. في حالة حدوث خلل، تواصل مع خدمة عملاء QSC للحصول على المساعدة.

## بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)



ملاحظة: خضع هذا الجهاز للاختبار وثبت أنه مطابق للحدود الخاصة بالأجهزة الرقمية من الفئة ب بمقتضى الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية.

صُممَت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار عند تركيبه في محيط سكني. يولد هذا الجهاز طاقة ذات تردد لاسلكي ويستخدمها ويمكن أن يشعّها، ويمكن أن يسبب حدوث تداخل ضار بالاتصالات اللاسلكية إذا لم يُركب ويُستخدم وفقاً للتعليمات. لكن، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تركيب معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار باستقبال راديو أو تليفزيون، الأمر الذي يمكن تحديده بإطفاء الجهاز وتشغيله، يُوصى المستخدم بمحاولة معالجة التداخل باتخاذ إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه أو موقع الهوائي المستقبل.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز والمستقبل.
- توصيل الجهاز بأخذ تيار متصل بدائرة أخرى غير تلك الموصى بها المستقبل.
- استشارة الناجر أو أحد فناني الراديو/التليفزيون ذوي الخبرة للحصول على المساعدة.

## العوامل البيئية

عمر المنتج 10 سنوات / درجة حرارة التخزين -20° مئوية إلى +70° مئوية / الرطوبة النسبية 5% - 85% (RH) دون تكثيف.

عمر الخدمة - 10 سنوات. شروط التخزين: تتراوح درجة الحرارة من -20° مئوية إلى +70° مئوية، والرطوبة 5% - 85%.

إذا كنت ترغب في التخلص من جهاز إلكتروني، يُرجى الاتصال بالناجر أو بالمورد الخاص بك للمزيد من المعلومات.

## RoHS Statement

The QSC CX-Q and CX-QN Series Amplifiers are in compliance with "China RoHS" directives. The following chart is provided for product use in China and its territories:

QSC CX-Q and CX-QN Series Amplifiers						
有毒有害物质或元素 (Toxic or hazardous Substances and Elements)						
部件名称 (Part Name)	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(vi))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件 (PCB Assemblies)	X	O	O	O	O	O
机壳装配件 (Chassis Assemblies)	X	O	O	O	O	O

O: 表明这些有毒或有害物质在部件使用的同类材料中的含量是在 SJ/T11363\_2006 极限的要求之下。  
(O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363\_2006.)

X: 表明这些有毒或有害物质在部件使用的同类材料中至少有一种含量是在 SJ/T11363\_2006 极限的要求之上。  
(X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363\_2006.)

## 海拔和热带条件

	仅适用于海拔2000m 以下地区安全使用	Only suitable for safe use in areas below 2000m above sea level
	仅适用于非热带气候条件下地区安全使用	Only suitable for safe use in non-tropical climates

## الضمان

للحصول على نسخة من ضمان QSC المحدود، قم بزيارة الموقع الإلكتروني لشركة QSC على الرابط [www.qsc.com](http://www.qsc.com)

## ما هي محتويات الصندوق

(1x) منافذ GPIO (16 سناً)	(1x أو 2x) منافذ الإخراج (8 سنون)	CX-Q (4x أو 8x) منافذ الإدخال (3 سنون)	(1x) سلك التيار المتردد	(1x) CX-Q أو CX-QN مكبر الصوت
	(1x) دليل البدء السريع	(1x) معلومات السلامة	(1x) الضمان	CX-Q (8x أو 16x) رابط كابل

## الخصائص

### اللوحة الأمامية لمكبر الصوت

ارجع إلى "عناصر التحكم والمؤشرات الخاصة بمكبر الصوت" في صفحة 11.

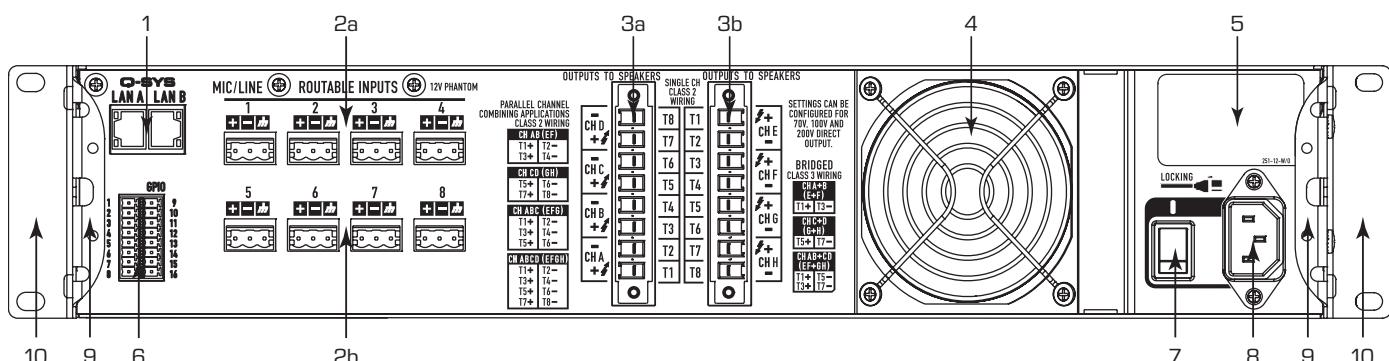
### اللوحة الخلفية لمكبر الصوت

انظر الشكل 1

**تحذير!** يوجد جهد كهربائي خطير محتمل على منافذ الإخراج. افصل موصلات التيار المتردد الرئيسية قبل توصيل أو فصل أسلاك الإخراج.



**ملاحظة:** لا تتوفر منفذ إدخال تناظرية (العنصر 2a/2b) في طرازات CX-QN.



الشكل 1 — الطراز ذو 8 قنوات الموضع

#### 5. معلومات المنتج:

a. الرقم التسلسلي مع رمز التاريخ الخاص بالشركة المصنعة: انظر الشكل

7

b. دولة المنشأ، "صنع في الصين".

6. موصل من النمط الأوروبي لمنافذ الإدخال والإخراج ذات الأغراض العامة (GPIO)، مزود بـ 16 سناً (GPIO).

7. مفتاح طاقة التيار المتردد.

8. توصيلة IEC لتثبيت كابل الطاقة.

9. الدعامة الخلفية الخاصة بالتنبيت في الحامل.

10. الدعامة الأمامية للتنبيت إلى حامل

#### 1. موصل RJ-45 — Q-SYS Q-LAN A / B.

2. منفذ الإدخال التناظرية - موصلات ذات نمط أوروبي مزودة بـ 3 سنون، مستوى الميكروفون أو الخط، جهد الطاقة الوهمية 12 فولت.

a. منفذ الإدخال من 1 إلى 4 تتطبق على جميع طرز CX-Q.

b. منفذ الإدخال من 5 إلى 8 تتطبق على الطرز: CX-Q 4K8، CX-Q 8K8

3. منفذ الإخراج - موصل السماعات، ذو نمط أوروبي ومزود بـ 8 سنون.

a. منفذ الإخراج A-D تتطبق على جميع الطرز.

b. منفذ الإخراج E-H تتطبق على الطرز ذات 8 قنوات فقط.

4. مدخل مروحة التبريد (لا تسده)

## — الجدول 1 — الرقم التسلسلي/التاريخ ترجمة الرمز

4 أرقام من أساس 29 (0-9، A-Z، A، E، O، U، D، S، I، B، D، S)، بداية من 0001 وإعادة الضبط عند بداية كل عمل أسبوعي.	متسلسل	XXXX	YY	WW	Z
عام تقويمي من رقمين (17 = 2017)	العام				
رقم أسبوع في التقويم مكون من رقمين	أسبوع العمل				
لا يُستخدم للتاريخ الخاص بالشركة المصنعة	لا ينطبق				

## التركيب

إن الخطوات التالية مكتوبة بترتيب التركيب الموصى به.

### تثبيت مكبر الصوت إلى حامل

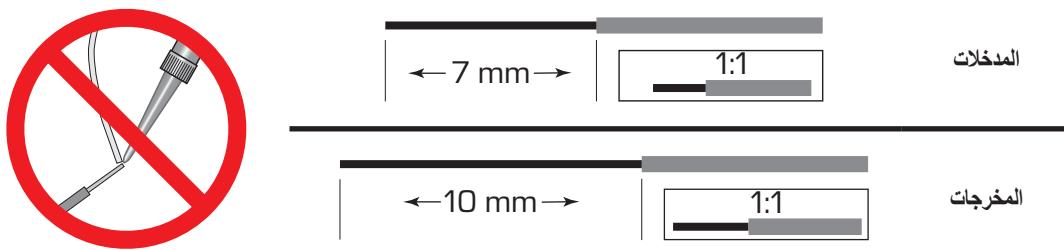
إن مكبرات الصوت من سلسلة CX-Q مصممة ليتم تثبيتها في وحدة قياسية للتثبيت إلى حامل. ارتفاع مكبرات الصوت 2RU وعمقها 381 مم (15 بوصة).

- قم بتثبيت مكبر الصوت في الحامل بثمانية براغي (غير مرفقة)، أربعة في الأمام وأربعة في الخلف. للحصول على التعليمات الكاملة، ارجع إلى "دليل تركيب مقابض الحامل الخلية" TD-0000050 الذي يمكن العثور عليه على الموقع الإلكتروني لـ QSC ([www.qsc.com](http://www.qsc.com))

**تنبيه!** تأكّد من عدم وجود شيء يسد فتحات النھوية الأمامية أو الخلفية، وأن كل جانب بجواره مساحة خالية لا تقل عن 2 سم.



### تحضير السلك

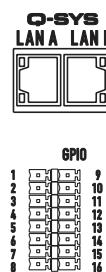


— الشكل 2 —

استخدم أداة تجريد الأسلاك المناسبة لإزالة 7 مم من المادة العازلة من أسلاك الإدخال و10 مم من المادة العازلة من أسلاك الإخراج. لا تطل أطراف السلك المجرد بالقصدير!

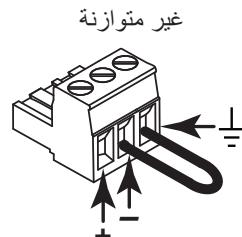
### المدخلات

قم بتوصيل منفذ LAN A الخاص بمكبر الصوت، ومنفذ LAN B إذا كان متوفراً، بشبكة Q-SYS (الشكل 5). ارجع إلى وثائق Q-SYS الخاصة بك لمعرفة متطلبات الشبكة وتفاصيل التوصيل.

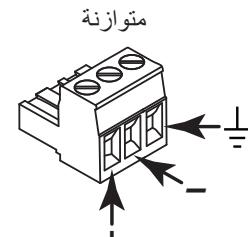


MIC/LINE	ROUTABLE INPUTS	12V PHANTOM
+ -	+ -	+ -
+ -	+ -	+ -
+ -	+ -	+ -
+ -	+ -	+ -

— الشكل 5 —



— الشكل 4 —



— الشكل 3 —

يتم تحويل المدخلات التنازليه إلى صوت رقمي في مكبرات صوت CX-Q-SYS عبر شبكة Q-LAN. وتنظر الإشارات الرقمية في برنامج Q-SYS Designer في عنصر الإدخال CX-Q حيث يمكن توجيهها حسب الحاجة. ارجع إلى وثائق Q-SYS.

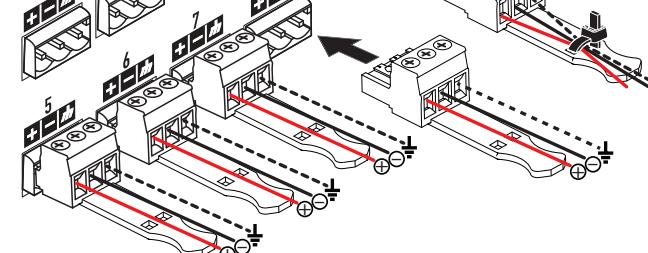
1. تأكيد من إيقاف تشغيل أجهزة مصادر الصوت الخاصة بك.

2. قم بتوسيع أسلاك مصدر الصوت ذي إشارة الميكروفون أو إشارة الخط

بعد يصل إلى ثنائية (8-قوط) CX-Q أو بعد يصل إلى أربعة (4-قوط) موصلات ذات نمط أوروبي (مرفقة)، يمكنك استخدام مدخلات متزنة

(الشكل 3) أو مدخلات غير متزنة (الشكل 4).

3. قم بتوسيع الموصلات في المقابس المناسبة (المدخلات القابلة للتوجيه، 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8) الشكل 5 و الشكل 6.



— الشكل 6 —

تحتوي مكبرات الصوت من طرازي CX-QNG على مجموعة أو مجموعتين من أربع قنوات اخراج تتم تهيئتها بشكل مستقل. يتم تحديد تهيئة مكبر الصوت في برنامج Q-SYS designer و يتم "إدخالها" إلى جهاز مكبر الصوت المادي عندما يتطابق اسم ونوع مكبر الصوت التصميم اسم ونوع جهاز مكبر الصوت المادي. تتبع تكنولوجيا مجموعه متزنة من الأحمال من خلال الجمع بين قنوات مكبر الصوت بطرق مختلفة. يمكن دمج قنوات مكبر الصوت في وضع متصل بالربط الجسري للحمل (BTL) للتلبية احتياجات الجهد العالي او الوضع الموازي لتلبية الاحتياجات الحالية المتغيرة. الشكل 7 حتى الشكل 10 أمثلة على كيفية دمج مجموعات مكبر الصوت ذات 4 قنوات لتشغيل متطلبات طاقة أعلى تحت أحمال التيار المختلفة. يرجى مراجعة تصنيفات مخرج الطاقة للحصول على مزيد من المعلومات.

**ملاحظة:** يمكن لموصل الإخراج احتمال سلك مقاس 8 على معيار السلك الأمريكي (AWG) للسلك القياسي.



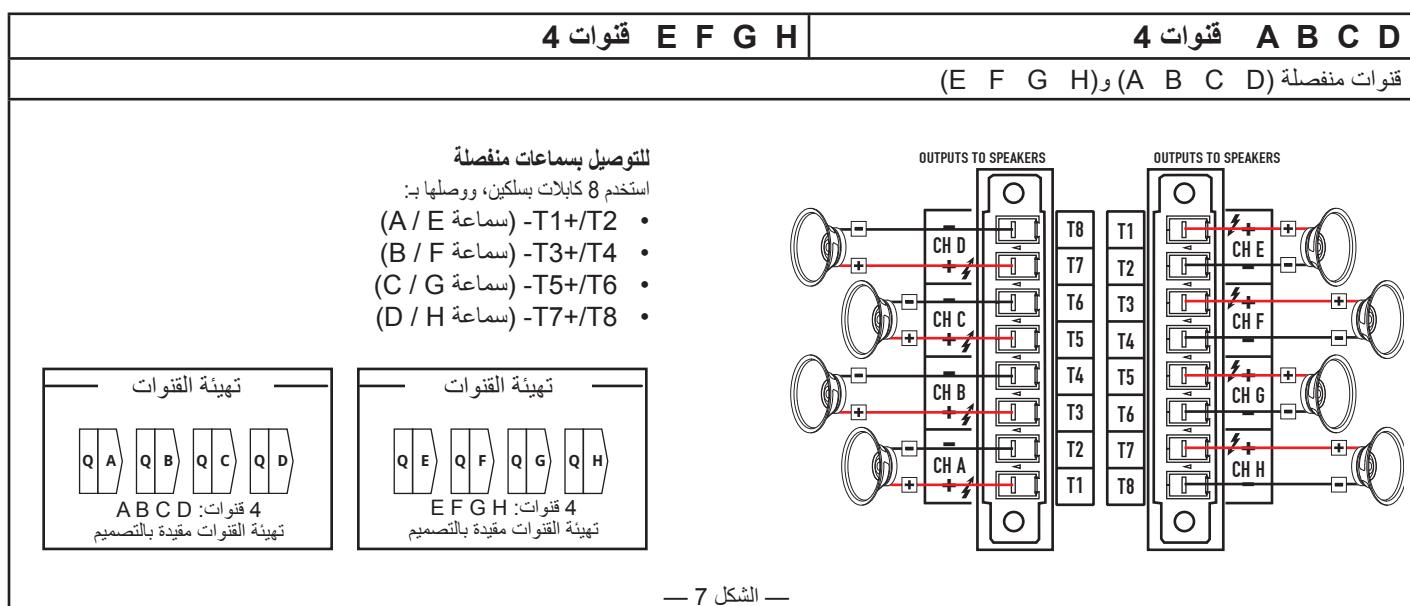
استخدم الرسوم التخطيطية الموضحة في الشكل 7 وحتى الشكل 10 كمرجع لتخطيط تهيئة السماعات الخاصة بك. انظر الشكل 11 لمعرفة كيفية توصيل الأسلاك بناءً على تهئتك.

**تنبيه!** قبل تشغيل مكبر الصوت، افحص توصيات الإخراج الخاصة بك مرة أخرى لتأكد من أنها موصولة بشكل صحيح بناءً على تهيئة منافذ الإخراج المحددة في برنامج Q-SYS Designer.



إذا قمت بتعديل تهيئة منافذ إخراج مكبر الصوت، يجب عليك تغيير توصيات السماعة قبل توصيل مكبر الصوت بمصدر الطاقة! بعد إجراء تغيير في تهيئة منافذ الإخراج، تتم إعادة تشغيل مكبر الصوت وتتصبح جميع المخرجات مكتومة الصوت. يجب أن تضغط زر The Amplifier Mode (كتم صوت جميع المصادر) في عنصر إخراج الإشارة المكثفة Q-SYS، اضغط على زر Mute All (وضع مكبر الصوت) الموجود على اللوحة الأمامية في مكبر الصوت.

الشكل 7 إلى الشكل 01 أمثلة على الأنواع الثلاثة لتهيئة منافذ الإخراج: منفصل ومتصل ومتوازي. تقدم الجداول الموجودة على يمين ويسار توصيات السماعات (اللوحة الخلفية لمكبر الصوت) جميع أشكال التهيئة المحتملة وتوصياتها. توضح الرسومات التخطيطية التالية الطرازات ذات 8 قنوات. الطرازات ذات 4 قنوات لها منافذ إخراج من A وحتى D فقط.



### A+B C D متصلتان، 3 قنوات، E F G H قنوات 4

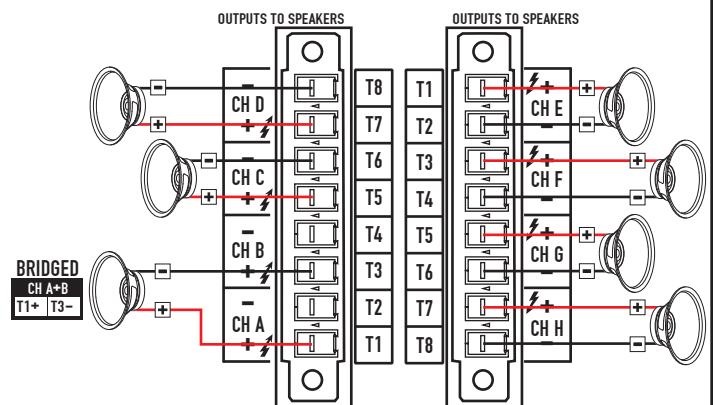
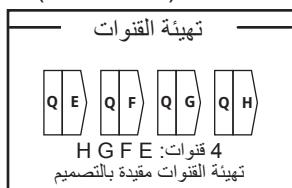
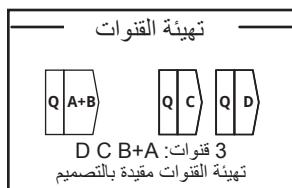
قناتان متصلتان (A+B) وقنوات منفصلة (C D) و (E F G H)

#### لتوصيل قناتي A+B (متصلتين) بسماعة واحدة

استخدم كابلًا واحدًا بسلكين، وأوصله بـ:  
 • (A+B) سماعة -T1+/T3-

#### لتوصيل القنوات C D (E F G H) (منفصلة) بسماعتين أو 4 سماعات

استخدم 6 كابلات بسلكين، ووصلها بـ:  
 • (E) سماعة -T1+/T2-  
 • (F) سماعة -T3+/T4-  
 • (C / G) سماعة -T5+/T6-  
 • (D / H) سماعة -T7+/T8-



الشكل 8 —

### AB متوازيتان CD متوازيتان، EF + GH قناة واحدة، توصيل EF المتوازيتان مع GH المتوازيتين

زوجان من القنوات المتوازية (AB CD) وزوجان متصلان من القنوات المتوازية (EF + GH)

#### القناتان AB (في وضع التوازي) وCD (في وضع التوازي) للتوصيل بسماعتين

استخدم كابلين بسلكين، وأوصلهما بـ:  
 • (AB) سماعة -T1+/T2-  
 • (CD) سماعة -T5+/T6-

#### القناتان EF (في وضع التوازي) متصلتان بالقناتين GH (في وضع التوازي) للتوصيل

بسمعة واحدة

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

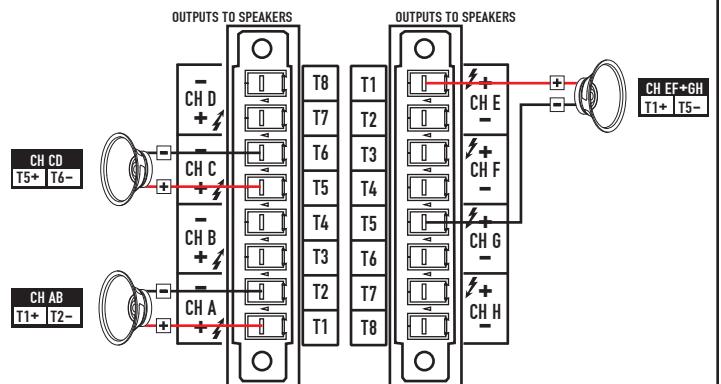
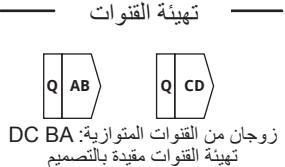
—

—

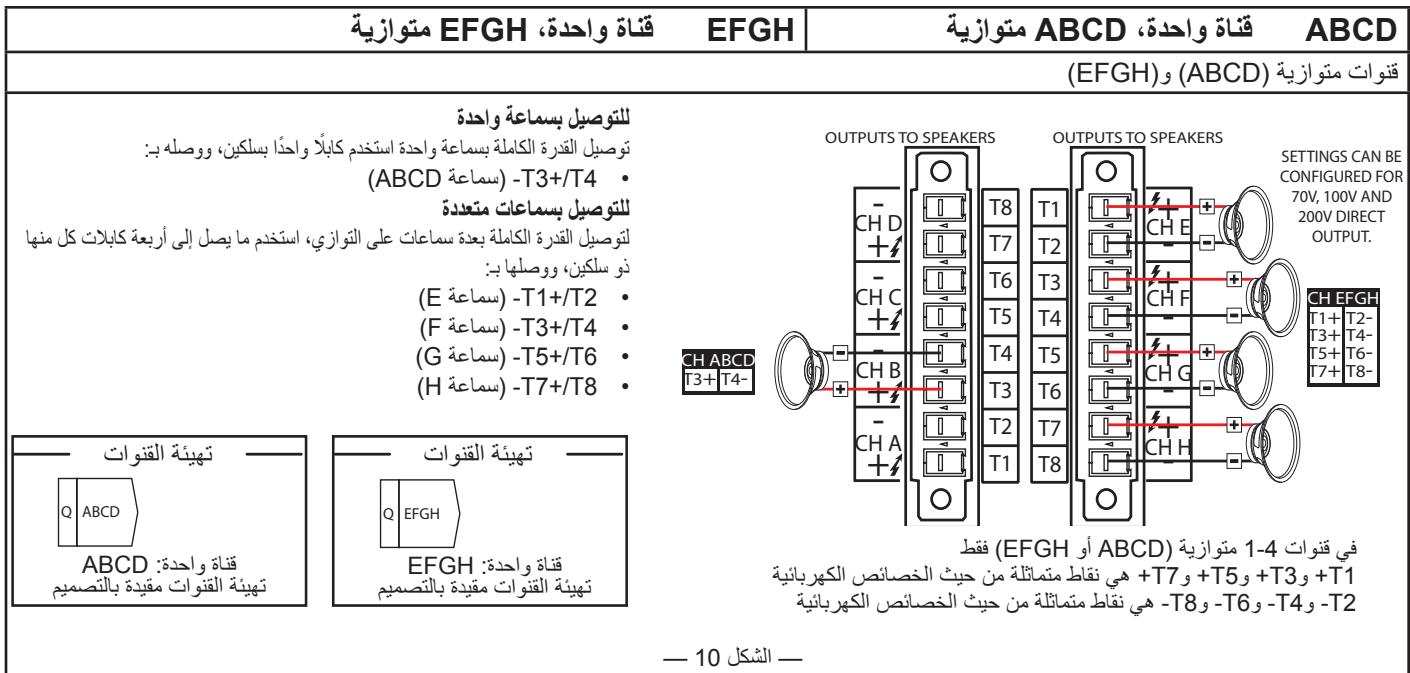
—

—

—



الشكل 9 —



### الوصلات الممكنة

يدرج الجدول أدناه الاختيارات المتاحة في Q-SYS Designer .

المخرجات	التهيئة / القنوات	المخرجات	التهيئة / القنوات
4 قنوات	E F G H	4 قنوات	A B C D
3 قنوات، E F متصلتان	E+F G H	3 قنوات، A B متصلتان	A+B C D
قناتان، E F متصلتان G H متصلتان	E+F G+H	قناتان، A B متصلتان C D متصلتان	A+B C+D
3 قنوات، E F متوازيتان	EF G H	3 قنوات، A B متوازيتان	AB C D
قناتان، E F متوازيتان G H متصلتان	EF G+H	قناتان، A B متوازيتان C D متصلتان	AB C+D
قناتان، E F متوازيتان G H متوازيتان	EF GH	قناتان، A B متوازيتان C D متوازيتان	AB CD
قناة واحدة، E F متوازيتان G H متصلتان مع H متوازيتان	EF+GH	قناة واحدة، AB متصلتان مع C D متوازيتان	AB+CD
قناتان E F G متوازية	EFG H	قناتان A B C متوازية	ABC D
قناة واحدة E F G H متوازية	EFGH	قناة واحدة ABCD متوازية	ABCD

قنوات منفصلة، AB = قنوات متوازية، A+B = قنوات متصلة

### توصيل السماعات

**تحذير!** هناك إمكانية لوجود جهد كهربائي خطير بأطراف الإخراج الموجودة في الجزء الخلفي من مكبر الصوت. احذر لمس نقاط الاتصال هذه. تأكد من إغلاق مفتاح الطاقة قبل إجراء أي توصيلات.



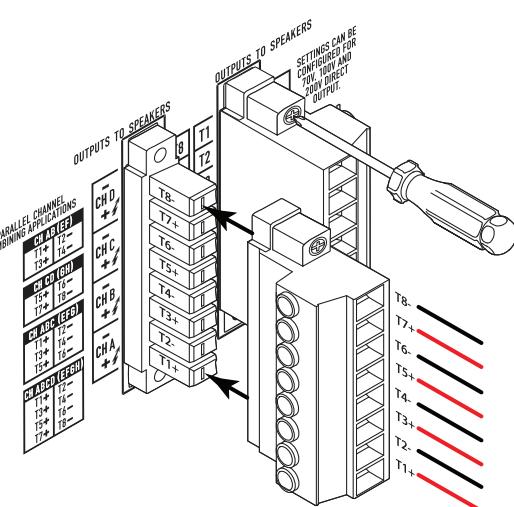
**ملاحظة:** يمكن لموصل الإخراج احتمال سلك مقاس 8 على معيار السلك الأمريكي (AWG) للسلوك القياسي.



1. قم بتوصيل أسلاك السماعات بالموصل ذي النمط الأوروبي المزود بـ 8 سنتيمترات حسب الحاجة لتهيئة مكبر الصوت الخاص بك.
2. ركّب الموصى المؤنث ذا النمط الأوروبي المزود بـ 8 سنتيمترات في الموصى المذكور الموجود بالجزء الخلفي من مكبر الصوت كما هو موضح في الشكل 11.
3. استخدم مفك البراغي ذات الرأس المصلب لتنبيه الموصى.



**مهم!** سلسلة CX-Q من مكبرات القدرة الصوتية هي مكبرات صوتية عالية القدرة مصممة للتثبيت والاستخدام في التطبيقات ذات المقاومة العالية (Hi-Z) والتطبيقات ذات المقاومة المنخفضة (Lo-Z). يلزم توصيل فئات/مقاسات الأسلاك الصحيحة لضمان التشغيل الآمن. بناءً على وضع التشغيل فإن مكبرات الصوت هذه مصممة للاستخدام مع أسلاك السماعات التالية:



— الشكل 11 —

- وضع تهيئة القنوات FAST: قناة أحادية وتوصيل على التوازي = أسلاك من الفئة 2
- التوصيل بالربط الجسري للحمل (BTL) (في وضعي 140 فولت أو 200 فولت) = أسلاك من الفئة 3

## المصدر الرئيسي للتيار المتردد

تحذير! عندما تكون طاقة التيار الكهربائي المتردد (AC Power) في وضع التشغيل، فهناك إمكانية لوجود جهد كهربائي خطير بأطراف الإخراج الموجودة في الجزء الخلفي من مكبر الصوت. احذر لمس نقاط الاتصال هذه. ضع مفتاح الطاقة في وضع مفتوح الطاقة قبل وضع الإغلاق قبل إجراء أي توصيلات.

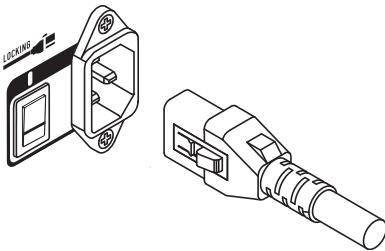


1. تأكّد من أن مفتاح الطاقة الموجود في الجزء الخلفي من مكبر الصوت على وضع الإغلاق.
2. قم بتوصيل سلك الطاقة المطابق لمواصفات هيئة الكهرباء الدولية (IEC) بمقبس التيار المتردد. (الشكل 12)

### طاقة التيار الكهربائي المتردد في وضع التشغيل

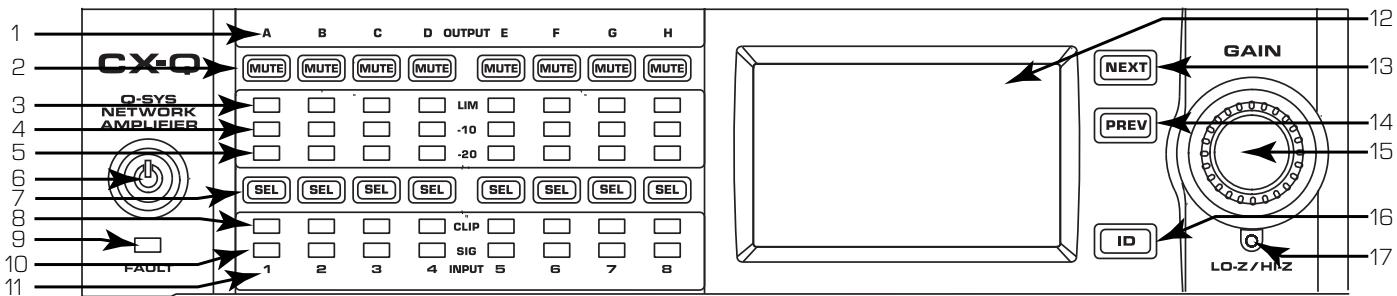
بعد توصيل المخرجات بمكبرات الصوت، يمكنك تشغيل مضخم الصوت.

1. تأكّد أن إعدادات قوة الإخراج بجميع أجهزة مصادر الصوت (مشغلات CD، أجهزة المزج، الآلات الموسيقية، وما إلى ذلك) مضبوطة على أقل مستوى للإخراج (الحد الأقصى للتحفيز).
2. قم بتشغيل جميع مصادر الصوت.
3. ضع مفتاح الطاقة الموجود بالجزء الخلفي من مكبر الصوت في وضع التشغيل. يبدأ مكبر الصوت في العمل على نفس الحالة التي كان عليها عند إيقاف الطاقة. إذا كان مكبر الصوت في وضع الاستعداد (Standby) أو وضع كتم صوت جميع المصادر (Mute All) (مؤشر LED الخاص بزر وضع مكبر الصوت يضيء باللون الأحمر الثابت أو يومض بشكل متقطع)، فاضغط على زر وضع مكبر الصوت لتغيير وضعه إلى وضع التشغيل (Run).  
ارجع إلى "[أوضاع مكبر الصوت](#)" في صفحة [11](#) لمعرفة معلومات حول أوضاع التشغيل.
4. يمكنك الآن رفع صوت مخرجات مصادر الصوت الخاصة بك.



— الشكل 12 —

# عناصر التحكم والمؤشرات الخاصة بمكبر الصوت



الشكل 13— CX-Q موضع مكبر الصوت الذي يحتوي على 8 قنوات

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 11. ملصقات قنوات الإدخال 1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8 | 6. زر وضع مكبر الصوت (أخضر/أحمر)                             | 1. ملصقات قنوات الإخراج A، B، C، D، E، F، G، H                |
| 12. شاشة LCD لعرض الرسم                         | 7. أزرار الافتقار / مؤشرات LED الخاصة بقنوات الإخراج (زرقاء) | 2. أزرار كتم الصوت / مؤشرات LED الخاصة بقنوات الإخراج (حمراء) |
| 13. زر NEXT (التالي)                            | 8. مؤشرات LED الخاصة بمحدد قنوات الإخراج (حمراء)             | 3. قنوات الإخراج 10-20. ديسيل أقل من الحد الأقصى لمخرجات      |
| 14. زر PREV (السابق)                            | 9. مؤشر LED الخاص بوضع FAULT (خط) (لون العتيق)               | 4. مكبر الصوت (زرقاء)   |
| 15. عقدة الإشارة                                | 10. مؤشرات LED الخاصة بوجود إشارة قنوات الإدخال              | 5. قنوات الإخراج 20-22. ديسيل أقل من الحد الأقصى لمخرجات      |
| 16. زر المعرف                                   |  | 6. مكبر الصوت (زرقاء)   |
| 17. ثقب إعادة الضبط الصغير                      |  |   |

**ملاحظة:** تفترض السيناريوهات التالية أن مكبر الصوت متصل بمعالج Q-SYS الرئيسي من خلال شبكة LAN-Q. عندما يكون مكبر الصوت غير متصل بمعالج Q-SYS الرئيسي فإنه يكون في وضع الخطأ (Fault) ولا يعمل، إلا إذا كان قد تمت تهيئته مسبقاً على وضع تجاوز العطل أو وضع التشغيل المستقل كجزء من تصميم Q-SYS.



باستثناء مفتاح الطاقة الموجود في اللوحة الخلفية، توجد جميع عناصر التحكم التالية في اللوحة الأمامية. انظر إلى الشكل 13 لمعرفة أماكن عناصر التحكم باللوحة الأمامية.

## عناصر التحكم

### أزرار SEL (الاختيار) (7)

- يمكن تعديل تقوية إشارة المخرجات من Q-SYS Designer أو من اللوحة الأمامية لمكبر الصوت.
- استخدم زر SEL لاختيار قناة واحدة أو أكثر لتغيير إعدادات تقوية الإشارة. ستتغير جميع القنوات المختارة في الوقت نفسه.
- إذا كان هناك مخرجان أو أكثر متصلان على التوازي أو التوازي، فإن الضغط على أحد أزرار المجموعة سيدوي لاختيار جميع القنوات في تلك المجموعة المتصلة على التوازي أو التوازي.



- يتنتقل إلى الأمام والخلف بين الشاشات.



### عقدة الإشارة (15)

- يقوم بضبط تقوية الإشارة (Gain) لمخرجات القناة أو القنوات المختارة. يجب اختيار قناة واحدة على الأقل.
- عندما يتم اختيار قناة واحدة أو أكثر، أدر مقبض التحكم الرئيسي لكي تنتقل إلى شاشة تقوية الإشارة (Gain). بعد مرور ثوان قليلة من عدم النشاط، تتم العودة إلى الشاشة السابقة.
- إذا كان قد تم اختيار أكثر من قناة واحدة وكانت نسب تقوية إشارات هذه القنوات مختلفة، يتم الحفاظ على الاختلاف إلا إذا تم رفع تقوية الإشارة أو خفضها إلى الحدين الخامس بكل القنوات.



### زر ID (16) (المعرف)

- اضغط على هذا الزر لعرض شاشة تحتوى على اسم شبكة مكبر الصوت. بالإضافة إلى ذلك، توفر أزرار ID الموجودة على العنصر ذي الصلة في الصلة الخاص بمكبر الصوت Q-SYS والعنصر ذي الصلة في Configurator Q-SYS. اضغط مرة أخرى، أو انقر فوق أحد أزرار ID الأخرى لإيقاف الوبيض والخروج من الشاشة.



### ثقب إعادة الضبط الصغير (17)

- إعادة ضبط مكبر الصوت على إعدادات المصنع الافتراضية الخاصة به.
- أدخل مشبك ورق أو أداة مماثلة في الثقب الصغير.
- اضغط واستمر في الضغط لمدة 3 ثوان.
- تضمن إعادة ضبط العناصر:
  - إعدادات الشبكة مضبوطة على الإعدادات التلقائية،
  - اسم مكبر الصوت مضبوط على الاسم الافتراضي،
  - تم حذف كلمة السر،
  - وحفظ ملف الدخول.

## أوضاع مكبر الصوت وضع إيقاف التشغيل (Off)

- مفتاح الطاقة الموجود باللوحة الخلفية في وضع الإيقاف، لا يمكن تشغيل مكبر الصوت.
- زر وضع مكبر الصوت (6) غير مضمىء.
- ضع مفتاح الطاقة في وضع التشغيل (ON). يدخل مكبر الصوت في الوضع الذي كان فيه عندما تم فصل الطاقة - وضع التشغيل (Run) أو كتم صوت جميع المصادر (Mute All) أو وضع الاستعداد (Standby).

## وضع التشغيل (Run)

- من وضع الاستعداد (Standby) أو وضع كتم صوت جميع المصادر (Mute All) أو وضع كتم صوت (Amplifier Mode) باللوحة الأمامية ثم حرجه.
- يدخل مكبر الصوت في وضع التشغيل (Run).
- زر وضع مكبر الصوت (6) مضمىء باللون الأخضر.
- مكبر الصوت في حالة تشغيل كاملة، ويمكن أن يمر الصوت.

## وضع الاستعداد (Standby)

- من وضع كتم صوت جميع المصادر (Mute All) أو وضع التشغيل (Run)، اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر التشغيل (6) الموجود باللوحة الأمامية لمدة أربع ثوان تقريباً.

- يضيء زر وضع مكبر الصوت بضوء أحمر واضح.
- لا يمكن تشغيل مكبر الصوت؛ وبالتالي لن يمر الصوت.

## وضع كتم صوت جميع المصادر (Mute All)

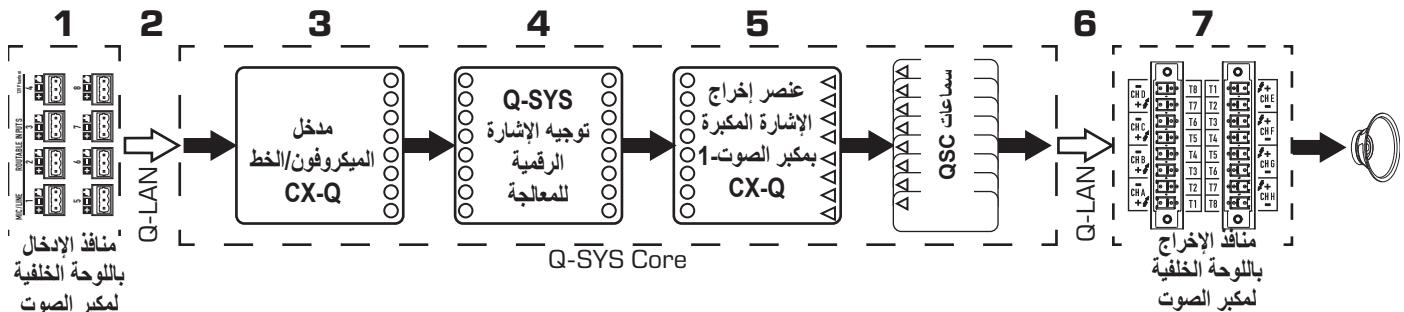
- من وضع التشغيل (Run)، اضغط زر وضع مكبر الصوت (6) بسرعة ثم حرجه.
- يوضع زر وضع مكبر الصوت بالضوء الأحمر، جميع أزرار كتم صوت المخرجات (2) حمراء.
- مخرجات مكبر الصوت معطلة، لكن اللوحة الأمامية تعمل بشكل كامل.

## تدفق إشارة الإدخال والإخراج مكبرات الصوت من سلسلة CX-Q

انظر الشكل 14

تحتوي مكبرات الصوت من طراز CX-Q على ثمانية منافذ إدخال ميكروفون/خط وثمانية (مجموعتين كل منها أربع قنوات) منافذ إخراج إشارات مكثفة توجد في الجزء الخلفي لمكبر الصوت. تحتوي مكبرات الصوت CX-Q 4K8 و CX-Q 2K4 و CX-Q 4K4 و CX-Q 8K8 على أربعة منافذ إدخال الميكروفون/الخط وأربعة (مجموعتان كل منها أربعة) منافذ إخراج إشارات مكثفة توجد في الجزء الخلفي من مكبر الصوت. منافذ الإدخال والإخراج غير متصلة بشكل مادي (أو كهربائي) في مكبر الصوت، مما يعطيك مرونة في استخدام أي مصدر متاح في جهاز Q-SYS لإخراج إشارات مكثفة ولتوجيه المدخلات إلى أي منفذ آخر. يمكن توصيل المدخلات والمخرجات في تصميم Q-SYS الخاص بك كما هو موضح في الشكل 14.

1. يتم تحويل المدخلات التنازليّة إلى صوت رقمي في مكبر الصوت.
2. ثم يوجه الصوت المحول إلى معالج Q-SYS الرئيسي من خلال شبكة LAN A (منفذ LAN B، LAN A).
3. يتم إدخال الإشارات الرقمية في التصفيق من خلال عنصر إدخال الميكروفون/الخط الخاص في مكبر الصوت.
4. يمكن إرسال الإشارات من عنصر إدخال الميكروفون/الخط للمعالجة ويمكن إرسالها إلى أي مكان في نظام Q-SYS.
5. في معالج Q-SYS الرئيسي، يتم إرسال الإشارات الصوتية الرقمية (ليس بالضرورة أن يكون من منفذ إدخال مكبر الصوت) إلى عنصر إخراج الصوت.
6. ثم يُرسل الصوت الرقمي من معالج Q-SYS الرئيسي من خلال مكبر الصوت عبر شبكة LAN.
7. يتم تحويل الإشارات الرقمية إلى تنازليّة ثم تكبيرها وارسالها إلى منافذ إخراج مكبر الصوت.



الشكل 14 — موضع طراز يحتوي على 8 قنوات

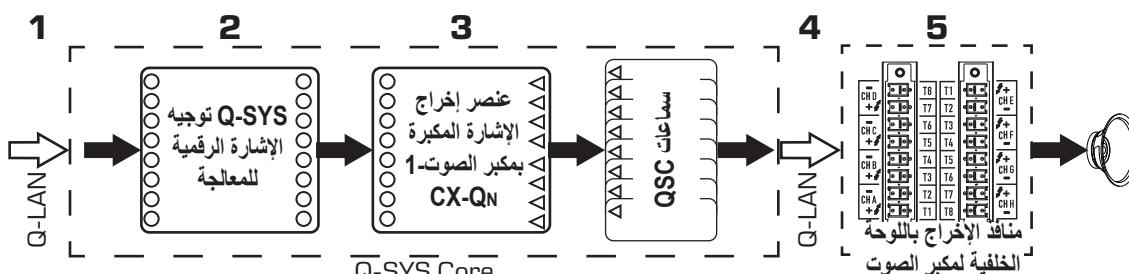
يمكن أن يحتوي عنصر إخراج الإشارة المكثفة Q-SYS على منافذ إدخال/إخراج يتراوح عددها من واحد إلى ثمانية، بناءً على طراز مكبر الصوت وتهيئته في برنامج Q-SYS Designer. يتم اختيار التهيئات المرغوبة لمكبر الصوت من قائمة الصفات (Properties) في برنامج Q-SYS Designer. عندما يتم تغيير تهيئات مكبر الصوت، يتم وضع جميع منافذ الإخراج في حالة "كتم صوت جميع المصادر (mute all)". يمكنك الغاء كتم صوت جميع المصادر عن طريق الضغط على زر All Mute موجود في عنصر إخراج الإشارة المكثفة في برنامج Q-SYS Designer أو الضغط على زر وضع مكبر الصوت الموجود في اللوحة الأمامية وتحريره.

## مكبرات الصوت من سلسلة CX-QN

انظر الشكل 15

لا تحتوي مكبرات الصوت من طراز CX-QN على منافذ إدخال تنازليّة. يجب أن تكون إشارة الإدخال المستخدمة لتشغيل قنوات مكبر الصوت متصلة افتراضياً في برنامج Q-SYS Designer.

1. يُرسل الصوت الرقمي إلى معالج Q-SYS الرئيسي من خلال شبكة LAN.
2. في المعالج الرئيسي، يمكن معالجة الإشارات وإرسالها إلى أي مكان في نظام Q-SYS.
3. في معالج Q-SYS الرئيسي، يتم إرسال الإشارات الصوتية الرقمية إلى عنصر إخراج الإشارة المكثفة Q-SYS.
4. ثم يُرسل الصوت الرقمي من معالج Q-SYS الرئيسي إلى مكبر الصوت عبر شبكة LAN.
5. يتم تحويل الإشارات الرقمية إلى تنازليّة ثم تكبيرها وارسالها إلى منافذ إخراج مكبر الصوت.



الشكل 15 — موضع طراز يحتوي على 8 قنوات

يمكن أن يحتوي عنصر إخراج الإشارة المكثفة Q-SYS على منافذ إدخال/إخراج يتراوح عددها من واحد إلى ثمانية، بناءً على طراز مكبر الصوت وتهيئته في برنامج Q-SYS Designer. يتم اختيار التهيئات المرغوبة لمكبر الصوت من قائمة الصفات (Properties) في برنامج Q-SYS Designer. عندما يتم تغيير تهيئات مكبر الصوت، يتم وضع جميع منافذ الإخراج الخاصة بمكبر الصوت، يتم وضع جميع منافذ الإخراج في حالة "كتم صوت جميع المصادر (mute all)". يجب أن تُلغى كتم صوت جميع المصادر في لوحة التحكم الخاصة بعنصر إخراج الإشارة المكثفة أو في اللوحة الأمامية لمكبر الصوت.

## الشاشات

### شاشة STATUS (الحالة)

انظر الشكل 16

STATUS	
1 → DEVICE:	CX-Q 8CH-1234
2 → DESIGN:	My Design Filename
3 → STATUS:	OK
4 → FIRMWARE:	8.1.0

— الشكل 16 —

1. **DEVICE (الجهاز)** – هذا هو اسم المضيف (اسم الشبكة) الخاص بمكبر الصوت. يتم توفير اسم افتراضي في المصنع، مشابه للمثال. يمكنك تغيير الاسم في **Q-SYS Configurator**.
2. **DESIGN (التصميم)** – اسم تصميم **Q-SYS** المشغل حالياً في مكبر الصوت. يجب أن يتم إدماج مكبر الصوت بتصميم عامل حتى يمكن تشغيله.
3. **STATUS (الحالة)** – تعرض الحالة الحالية لمكبر الصوت في شكل نصوص وألوان. ما يلي هي قائمة بالوان الحالة المحتملة وبعض الأمثلة على الحالة.
  - **OK (جيدة)** – أخضر – الصوت جيد والمكونات الصلبة في حالة جيدة.
  - **Compromised (قصور في الأداء)** – برتقالي – الصوت جيد لكن توجد آلية مضاعفة نشطة (توجد شبكة LAN واحدة معطلة ولكن الأخرى لا تزال تعمل) أو توجد مشكلة غير فادحة بالمكونات الصلبة (سرعة المروحة، درجة حرارة مرتفعة، فولت منخفض من التيار المتردد، حمل المخرجات، مكبر الصوت في وضع الحماية (Protect mode)، إلخ).
  - **Fault (خطأ)** – أحمر – الصوت لا يمر أو المكونات الصلبة بها خلل أو قد تمت تهيئتها بشكل خاطئ (مكبر الصوت في وضع الإغلاق، مسارات الصوت مقطوعة، يوجد خلل بمكبر الصوت، قصر كهربائي بدائرة السماعة، إلخ).
  - **Initializing (جارى الإعداد)** – أزرق – تبدأ عملية الإعداد وبدء التصميم. لا يمكن للصوت أن يمر.
  - 4. **FIRMWARE (البرامج الثابتة)** – إصدار البرامج الثابتة الخاصة ببرنامج **Q-SYS Designer** مثبت على مكبر الصوت.

ملاحظة: تتطلب مكبرات الصوت CX-Q ذات 4 قنوات والـ8 قنوات الإصدار 8.1.0 أو الإصدار الأحدث من Q-SYS Designer



لتحديث البرامج الثابتة لمكبر الصوت:

- a. قم بتنشيط إصدار **Q-SYS Designer** الذي ترغب في استخدامه على الكمبيوتر الشخصي الخاص بك.
- b. يجب توصيل مكبر الصوت بشبكة Q-LAN وتشغيله.
- c. قم بفتح تصميم **Q-SYS** الذي يحتوي على مكبر الصوت في إصدار **Designer** الذي قمت بتنشطيته الآن.
- d. اختر "احفظ في المعالج Core وقم التشغيل" (Save to Core and Run) من قائمة الملف (File).
- e. يتم تحديث مكبر الصوت وأي ملحقات أخرى لـ **Q-SYS** في التصميم أوتوماتيكياً.

LAN A (AUTO)	
1 → IP ADDRESS:	192.168.xxx.xxx
2 → NETMASK:	255.255.0.0
3 → GATEWAY:	
LAN B (AUTO, NO LINK)	
4 → IP ADDRESS:	
NETMASK:	
GATEWAY:	

— الشكل 17 —

### شاشة شبكة LAN A / LAN B

انظر الشكل 17

1. **IP ADDRESS (عنوان IP)** – يتم تعيين عنوان افتراضي في المصنع. يمكنك تغيير هذا العنوان والمعاملات الأخرى في **Configurator Q-SYS**. الشبكة LAN A مطلوبة ولا يسمح بإيقاف عملها.
2. **KSAMTEN (قناة الشبكة)** – يجب أن يكون مماثلاً لقناة الشبكة الخاص بمعالج eroC.
3. **GATEWAY (البوابة)** – يجب أن تكون مماثلة لبوابة المعالج الرئيسي.
4. شبكة LAN B غير مطلوبة، عند توصيلها، يتم عرض نفس نوع المعلومات لشبكة LAN A.

HEALTH	
1 → FAN RPM:	2443
2 → PSU TEMP:	30.0°C
3 → AC VOLTAGE:	114V
4 → AC CURRENT:	1.58A
5 → V RAIL 1:	149V
5 → V RAIL 2:	-149V

— الشكل 18 —

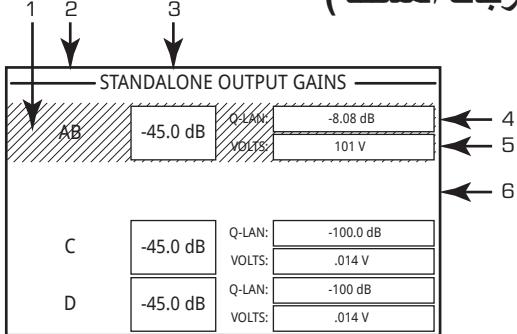
### شاشة HEALTH (السلامة)

انظر الشكل 18

1. **FAN RPM (عدد لفات المروحة في الدقيقة)** – تختلف وفقاً لدرجة الحرارة.
2. **PSU TEMP (درجة حرارة وحدة الإمداد بالطاقة)** – تتناوب وفقاً لظروف التشغيل. تتم مراقبة PSU TEMP ويمكن أن تقوم بتقييد أداء مكبر الصوت أو إيقاف تشغيله بشكل أوتوماتيكي إذا تم تخطي درجات حرارة التشغيل الآمن.
3. **AC VOLTAGE (جهد التيار المتردد)** – جهد المصدر الرئيسي للتيار المتردد.
4. **AC CURRENT (التيار المتردد)** – تيار المصدر الرئيسي للتيار المتردد الذي يسحبه مكبر الصوت.
5. **جهد وحدة الإمداد بالطاقة**
  - $147+ = V \text{ RAIL } 1$
  - $147- = V \text{ RAIL } 2$

## شاشة STANDALONE OUTPUT GAINS (مقويات إشارة المخرجات المستقلة)

انظر الشكل 19



— الشكل 19 —

تقدم شاشات STANDALONE OUTPUT GAINS نظرة عامة سريعة على جميع المخرجات. بالإضافة إلى ذلك، عند عرض هذه الشاشة، يمكنك إجراء تعديلات لتقوية الإشارة من اللوحة الأمامية لمكبر الصوت. هناك شاشة واحدة للقنوات A-D وشاشة لقنوات E-H.

استخدم زر NEXT (التالي) أو زر PREV (السابق) للوصول إلى هذه الشاشات، أو اضغط على زر واحد أو أكثر من أزرار SEL (الاختيار) للوصول إلى الشاشة.

1. تشير الخلفية المظللة إلى اختيار القناة من خلال زر SEL (رایختلا).
2. تشير القناة (القناة) — تعرض القنوات وفقاً لتهيئة مكبر الصوت.

3. **Output Gain (تقوية إشارة المخرجات)** — يمكن التحكم في تقوية إشارة المخرجات من خلال موضعين: مقبض GAIN (تقوية الإشارة) الموجود في اللوحة الأمامية لمكبر الصوت أو من خلال أداة التحكم في مقويات الإشارة الموجودة في عنصر الإخراج بمكبر الصوت في تصميم Q-SYS.

4. مستوى إدخال شبكة Q-LAN — مستوى الإشارة السمعية المطبقة على عنصر الإخراج بمكبر الصوت في تصميم Q-SYS. عنصر اخراج CX-Q هو حلقة الوصول بقسم المخرجات الخاص بمكبر الصوت.

5. **VOLTS (الجهد)** — الجهد المطبق على منفذ الإخراج هذا.

6. في المثال، تم دمج المخرج B مع المخرج A - (A+B)، وتمت إزالة مكان عرض المخرج B.

### لإجراء التعديلات على مقويات الإشارة:

a. استخدم زر SEL (الاختيار) لاختيار قناة مخرجات واحدة أو أكثر. يمكنك اختيار أي من القنوات أو جميعها.

b. استخدم مقبض GAIN (تقوية الإشارة) لإجراء تعديلات على مقويات إشارة المخرجات للقنوات المختارة.

**ملاحظة:** إذا كانت نسبة مقويات الإشارة هي نفسها عند اختيار عدة قنوات، فستظل نسبة مقويات الإشارة مختلفة، فسيتم الحفاظ على الفوارق النسبية حتى تصل إحداها إلى الحد. في هذه المرحلة، تستمر القناة (القنوات) الأخرى في التغير حتى تصل إلى الحد.



**ملاحظة:** إذا ضغطت على زر أو أكثر من أزرار SEL (الاختيار)، ولم تُجبر أي تعديلات على مقويات الإشارة، فستظل هذه الشاشة معروضة لفترة قصيرة ثم ستعود إلى الشاشة السابقة.



## شاشات OUTPUT (المخرجات)

توجد شاشة مخصصة لكل مجموعة بها أربعة منافذ إخراج. الشكل 20 هو مثال للمخرجات D - A.

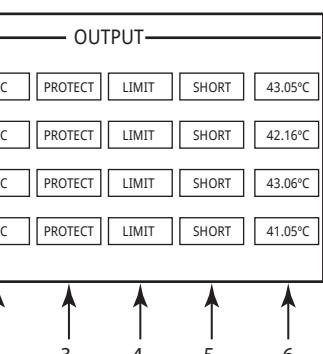
1. معرفات قنوات الإخراج D - H A - E (غير موضحة).

2. **DAC (المحول الرقمي التناهري)** — عندما يضيء، يشير هذا إلى أن الإشارة الداخلة إلى المحول الرقمي التناهري أكبر من أن تتم إعادة إنتاجها وأنه قد تم تفعيل آلية تحديد لمنع القطع.

3. **PROTECT (الحماية)** — عندما يضيء، يشير هذا إلى أن القناة في وضع الحماية (Mode). يمكن أن تتضمن الحالات زيادة التيار أو فرط متوسط طاقة الخرج لفترة طويلة أو الانخفاض الشديد في المقاومة.

4. **LIMIT (آلية التحديد)** — عندما يضيء، يشير هذا إلى أن آلية التحديد بمكبر الصوت قد تم تفعيلها. هناك 5 حالات قد تسبب تشغيل آلية التحديد (LIMIT):

- الطاقة
- التيار الكهربائي
- الجهد الكهربائي
- درجة الحرارة
- تنشيط حماية السماعات.



— الشكل 20 —

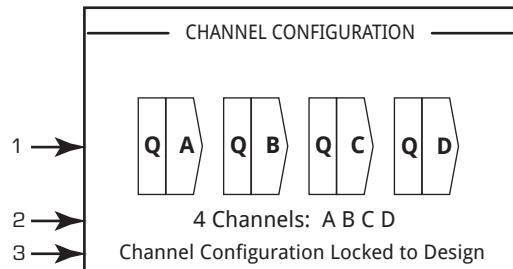
5. **SHORT (دائرة قصر)** — عند إضاءته، يشير هذا إلى قصر دائرة القصر بسبب أي من الأمور التالية:

a. إذا كانت مقاومة منفذ الإخراج أقل من  $\frac{1}{4}$  أوم لأكثر من ثانية واحدة.

b. إذا كان جهد منفذ الإخراج أقل من 50% مما كان يتوقع المعالج الرقمي للإشارات (DSP) لأكثر من ثانية واحدة.

6. يعرض درجة الحرارة، بالدرجات المئوية، للقناة ذات العلاقة.

## شاشات CHANNEL CONFIGURATION (تهيئة القنوات)



— الشكل 21 —

- يمثل الشكل 21 توضيحاً مصوراً لـ CHANNEL CONFIGURATION (تهيئة قنوات) إخراج (Q) في مكبر الصوت. منفذ الإدخال (Q) هي من Q-SYS، وتمثل منفذ الإخراج A-D (المنافذ E-H غير موضحة) قنوات مخرجات مكبر الصوت وتهيئتها.

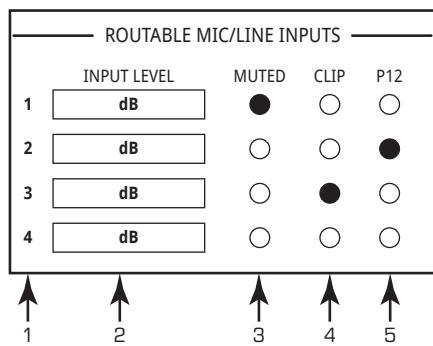
- يشير النص إلى عدد القنوات وتهيئة منفذ الإخراج لمعرفة التهبيات المحتملة، راجع [الوصلات الممكنة](#) في صفحة 9 أو قسم مساعدة Q-SYS لمكونات مكبر الصوت.

- تشير حالة مكبر الصوت وتصميم Q-SYS إلى أن التصميم ومكبر الصوت متزامنان.

## ROUTABLE MIC/LINE INPUTS

### (منفذ إدخال الميكروفون/الخط القابلة للتوجيه)

هذه الشاشة غير متحركة في مكبرات الصوت من طراز CX-QN.



— الشكل 22 —

- الشكل 22 شاشة Routable MIC/LINE INPUTS للقنوات 1-4 (القنوات 5-8 غير موضحة)، والتي تعرض حالة منفذ إدخال الميكروفون/الخط المادي لمكبرات الصوت من طرز Q.

- قنوات الإدخال محددة عددياً من 1 إلى 4، والقنوات 5-8 غير موضحة.

- Input Level** (مستوى الإدخال) – هو ذروة مستوى الإدخال (dBFS) وهي نفس القيمة المعروضة في عنصر إدخال الميكروفون/الخط في Q-SYS.

- Muted** (الصوت مكتوم) – عندما يكون مضيناً فإنه يشير إلى أن منفذ الإدخال مكتوم الصوت للقناة ذات الصلة. يتم التحكم في هذا من خلال زر كتم الصوت (Mute) في مكون منفذ إدخال الميكروفون/الإشارة القوية Designer Q-SYS. لا يمكن كتم صوت قنوات الإدخال من واجهة مكبر الصوت.

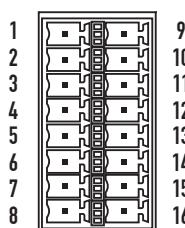
- Clip** (قطع الإشارة) – تضيء المؤشرات عندما يكون الإدخال في عنصر إدخال الميكروفون/الخط في القوية مرتفعاً للغاية. قم بضبط مقويات إشارة مكبر الصوت الأولية في عنصر إدخال الميكروفون/الخط في برنامج Q-SYS Designer.

- P12** – الطاقة الوهمية (12+ فولت) متوفرة لأجهزة الميكروفون (المكثف) التي تتطلب الطاقة. يمكنك تشغيل/إيقاف الطاقة الوهمية في عنصر إدخال الميكروفون/الخط في برنامج Q-SYS Designer.

## GPIOS (منافذ الإدخال والإخراج ذات الأغراض العامة)

هناك 16 سناً خاصاً بمنافذ الإدخال والإخراج ذات الأغراض العامة لاستخدامها في تطبيقات متعددة. يوضح الشكل 32 تهيءة السن الخاصة بالموصول الموجود في الجزء الخلفي من مكبر الصوت. الجدول 2 السن الخارج للموصول. يقلم الشكل 42 بعض التطبيقات البسيطة لمنافذ GPIO.

— الجدول 2 —



— الشكل 23 —

المواصفات	رقم منفذ الإدخال والإخراج ذو الأغراض العامة وظيفته	سن الموصول
100 ملي أمبير بحد أقصى (أعد توصيل الدائرة بالطاقة مرة أخرى لإعادة ضبط تحديد التيار)	3.3 فولت	1
5 ملي أمبير إدخال/إخراج، 3.3 فولت بحد أقصى، مقاوم كهربائي موصل على التوالي 127 أو姆	GPIO 1	2
5 ملي أمبير إدخال/إخراج، 3.3 فولت بحد أقصى، مقاوم كهربائي موصل على التوالي 127 أو姆	GPIO 2	3
طرف الأرضي		4
5 ملي أمبير إدخال/إخراج، 3.3 فولت بحد أقصى، مقاوم كهربائي موصل على التوالي 127 أو姆	GPIO 3	5
5 ملي أمبير إدخال/إخراج، 3.3 فولت بحد أقصى، مقاوم كهربائي موصل على التوالي 127 أو姆	GPIO 4	6
طرف الأرضي		7
18 ملي أمبير إدخال/إخراج بحد أقصى، 3.3 فولت بحد أقصى، مقاوم كهربائي موصل على التوالي 127 أو姆	GPIO 5	8
المفتاح الكهربائي عادةً مفتوح	RELAY NO <sup>1</sup>	9
المفتاح الكهربائي الشائع	RELAY COM <sup>1</sup>	10
المفتاح الكهربائي عادةً مغلق	RELAY NC <sup>1</sup>	11
طرف الأرضي		12
18 ملي أمبير إدخال/إخراج بحد أقصى، 3.3 فولت بحد أقصى، مقاوم كهربائي موصل على التوالي 127 أو姆	GPIO 6	13
18 ملي أمبير إدخال/إخراج بحد أقصى، 3.3 فولت بحد أقصى، مقاوم كهربائي موصل على التوالي 127 أو姆	GPIO 7	14
طرف الأرضي		15
18 ملي أمبير إدخال/إخراج بحد أقصى، 3.3 فولت بحد أقصى، مقاوم كهربائي موصل على التوالي 127 أو姆	GPIO 8	16

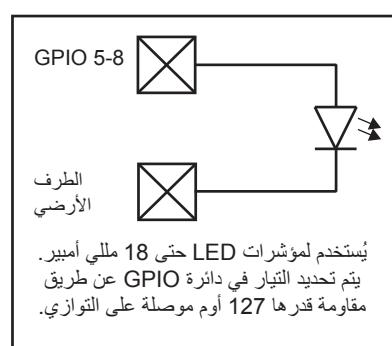
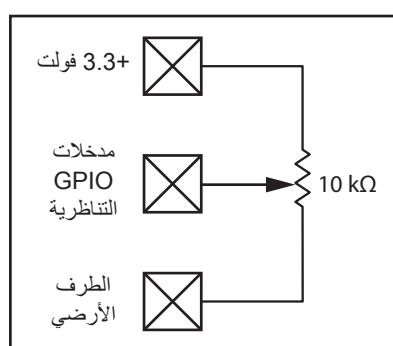
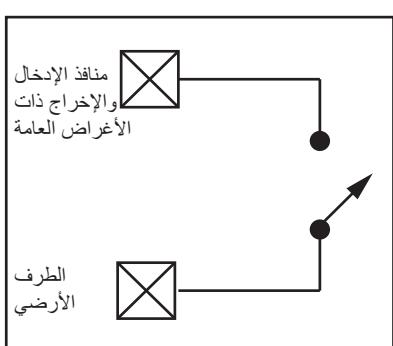
<sup>1</sup> سعة التبديل الاسمية هي 30 فولت تيار مستمر عند تيار شدته 2 أمبير بقدرة أقصاها 60 واط. الجهد الأقصى هو 220 فولت تيار مستمر إذا كان التيار محدوداً ليتيبع المقاومة (60 واط).

### أمثلة

مؤشر LED Q-SYS الذي يعمل بطاقة

مقياس فرق الجهد

زر أو مفتاح إغلاق وصلة التحكم



— الشكل 24 —

## مواصفات الطاقة - الطرز ذات الـ 4 قنوات

8K4 CX-QN / CX-Q 8K4		4K4 CX-QN / CX-Q 4K4		CX-QN2K4 / CX-Q 2K4		الأحمال	التهيئة
الطاقة المستمرة	الطاقة القصوى <sup>2</sup>	الطاقة المستمرة	الطاقة القصوى <sup>2</sup>	الطاقة المستمرة	الطاقة القصوى <sup>2</sup>		
1150	1250	550	1000	350	700	100 فولت	4 قنوات مستقلة A, B, C, D
1150	1250	625	1000	400	700	70 فولت	
625	625	313	500	200	350	16 أوم	
1250	1250	625	1000	400	700	8 أوم	
1250	2400	625	1500	400	800	4 أوم	
1250	2750	400	800	300	600	2 أوم	
2000	2400	1150	2000	700	1400	100 فولت	قناتان موصلتان على التوازي CD أو AB
2000	2400	1150	2000	750	1400	70 فولت	
1250	1250	625	1000	400	800	8 أوم	
2250	2400	1250	2000	750	1250	4 أوم	
2100	4000	1250	2500	650	1500	2 أوم	
1250	1250	1000	1000	800	800	8 أوم	3 قنوات موصولة على التوازي ABC ثلاثة أضعاف التيار الكهربائي لا تستخدم هذه التهيئة في حالة الجهد الكهربائي البالغ 70 فولت أو 100 فولت
2400	2400	2000	2000	1250	1250	4 أوم	
3000	4500	2500	3000	1500	1500	2 أوم	
2000	2400	1250	2000	700	1500	200 فولت	
2000	2400	1250	2000	700	1500	140 فولت	قناتان موصلتان بالربط (BTL) الجسري للحمل (C+D أو A+B) ضعف الجهد الكهربائي
2250	4000	1250	3000	700	1500	8 أوم	
2500	5000	1150	1700	600	1400	4 أوم	
2000	3000	N/R <sup>3</sup>	N/R <sup>3</sup>	N/R <sup>3</sup>	N/R <sup>3</sup>	2 أوم	
4200	4200	2500	3500	1500	2500	8 أوم	
4500	7000	2500	4000	1600	3000	4 أوم	4 قنوات متصلة على التوازي AB+CD ضعف التيار والجهد الكهربائي
4000	8000	N/R <sup>3</sup>	N/R <sup>3</sup>	N/R <sup>3</sup>	N/R <sup>3</sup>	2 أوم	
1250	1250	1000	1000	400	800	8 أوم	
2400	2500	1600	2000	800	1250	4 أوم	4 قنوات موصولة على التوازي ABCD أربعة أضعاف التيار الكهربائي
4500	5000	2500	4000	1600	1700	2 أوم	
4500	7000	2000	4000	1500	2500	1 أوم	

1 قد يتم تغيير المواصفات دون إشعار مسبق.  
2 الطاقة القصوى

» تعتمد بيانات الطاقة القصوى على أكبر جهد يمكن توصيله بواسطة أي قناة فردية في مكبر الصوت. هذه البيانات مفيدة للغاية في حالة وجود أحمال غير متماثلة على قنوات مكبر الصوت، واستخدام الطاقة على النحو الأفضل في مكبر الصوت. عند تطبيق متطلبات الطاقة الخاصة بـ FlexAmp™، تأكيد من مراعاة الإمكانيات الخاصة بالطاقة في القنوات وأمكانيات مصدر الإمداد بالطاقة.

» تشير الطاقة المستمرة إلى قدرات مخرجات مكبر الصوت مع تشغيل جميع القنوات بالحمل نفسه دون تجاوز قدرات مصدر الإمداد بالطاقة.  
» تم ضبط مواصفات الطاقة على 1 كيلو هرتز، 20 متر ثانية

3 N/R = غير موصى به

# مواصفات الطاقة<sup>1</sup> الطرز التي تحتوي على 8 قنوات

CX-QN8K8 / CX-Q 8K8	CX-QN4K8 / CX-Q 4K8				
الطاقة المستمرة <sup>2</sup>	الطاقة القصوى <sup>2</sup>	الطاقة المستمرة	الطاقة القصوى <sup>2</sup>	الأحمال	التهيئة
600	1250	300	1000	فولت 100	4 أو 8 قنوات مستقلة A, B, C, D, E, F, G, H
600	1250	300	1000	فولت 70	
300	625	150	500	أوم 16	
600	1250	300	1000	أوم 8	
600	1500	300	1000	أوم 4	
300	1000	300	800	أوم 2	
1100	2000	600	1500	فولت 100	قطان موصلان على التوازي GH أو EF أو AB ضعف التيار الكهربى
1200	2000	600	1500	فولت 70	
1100	1250	600	1000	أوم 8	
1200	2400	600	1250	أوم 4	
600	2500	600	1500	أوم 2	
1100	1250	900	1000	أوم 8	3 قنوات موصلة على التوازي ABC أو EFG ثلاثة أضعاف التيار الكهربى
1800	2000	900	1500	أوم 4	
1800	2500	900	1500	أوم 2	
1200	2000	600	1500	فولت 200	قطان موصلان على التوالى في صورة جسر ربط التحميل (BTL) G+H أو C+D أو A+B ضعف الجهد الكهربى
1200	2000	600	1500	فولت 140	
1200	3000	600	1500	أوم 8	
600	1700	400	1400	أوم 4	
N/R <sup>3</sup>		N/R <sup>3</sup>		أوم 2	
2400	4000	1200	2500	أوم 8	4 قنوات موصلة على التوالى/التوازي EF+GH أو AB+CD ضعف التيار والجهد الكهربى
2400	5000	1200	3000	أوم 4	
N/R <sup>3</sup>		N/R <sup>3</sup>		أوم 2	
1200	1200	1000	1000	أوم 8	4 قنوات موصلة على التوازي DEFH أو ABCD تيار كهربى مضاعف أربعة أضعاف
2200	2400	1200	2000	أوم 4	
2400	4000	1200	2500	أوم 2	
2400	4000	1200	3000	أوم 1	

1 قد يتم تغيير المواصفات دون إشعار مسبق.

2 الطاقة القصوى

تعتمد بيانات الطاقة القصوى على أكبر جهد يمكن توصيله بواسطة أي قناة فردية في مكبر الصوت. هذه البيانات مفيدة للغاية في حالة وجود أحمال غير متماثلة على قنوات مكبر الصوت، واستخدام الطاقة على النحو الأفضل في مكبر الصوت. عند تطبيق متطلبات الطاقة الخاصة بـFlexAmp™، تتأكد من مراعاة الإمكانيات الخاصة بالطاقة في القنوات وإمكانيات مصدر الإمداد بالطاقة.

تشير الطاقة المستمرة إلى قدرات مخرجات مكبر الصوت مع تشغيل جميع القنوات بالحمل نفسه دون تجاوز قدرات مصدر الإمداد بالطاقة.

تم ضبط مواصفات الطاقة على 1 كيلو هرتز، 20 متر ثانية  
N/R = لا يوصى به

## مواصفات ذروة الجهد الكهربى - الطرز ذات 4 قوات

CX-Qn 8K4 / CX-Q 8K4		CX-Qn 4K4 / CX-Q 4K4		CX-Qn 2K4 / CX-Q 2K4		الأحمال	التهيئة
ذروة التيار الكهربى القصوى	ذروة الجهد الكهربى القصوى	ذروة التيار الكهربى القصوى	ذروة الجهد الكهربى القصوى	ذروة التيار الكهربى القصوى	ذروة الجهد الكهربى القصوى		
17.6	141	14.1	141	10.0	141	100 فولت	
25.0	100	20.0	100	14.0	100	70 فولت	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	16 أوم	القوط المستقلة (SE) A, B, C, D
17.6	141	15.8	126	13.2	106	8 أوم	
34.6	139	27.4	110	20.0	80	4 أوم	
52.4	105	28.3	57	24.0	49	2 أوم	
35.2	141	28.2	141	20	141	100 فولت	قوىات متوازية (x2) أو CD، ضعف التيار الكهربى
50	100	40	100	28	100	70 فولت	الختار الأفضل بالنسبة للطاقة العالية ذات الجهد الكهربى البالغ 70 فولت و100 فولت
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	8 أوم	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	4 أوم	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	2 أوم	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	200 فولت	قوىات متصلة بالربط الجسري للحمل (BTL) (x2)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	140 فولت	أو A+B، ضعف الجهد الكهربى لا تستخدم هذه التهيئة في حالة الجهد الكهربى البالغ 70 فولت أو 100 فولت
31.6	253	22.4	179	19.4	155	8 أوم	
50	200	29.2	117	26.5	106	4 أوم	
54.8	110	N/R	N/R	N/R	N/R	2 أوم	

ملاحظة: تشير البيانات إلى أقصى جهد وتيار كهربى ممكن في أي قناة فردية بمكبر الصوت. لقد تم قياس البيانات الواردة في الجدول أعلاه بالنسبة لهذه الظروف المحددة. عبارة "لا ينطبق" تشير إلى عدم توفر البيانات. عبارة "لا يوصى به" تشير إلى أنه لا يوصى بهذه التهيئة.

N/R = لا يوصى به  
N/A = لا ينطبق  
الخلايا الرمادية = لا ينطبق الطراز أو التصنيف

## مواصفات ذروة الجهد الكهربى - الطرز ذات 8 قوات

CX-QN8K8 / CX-Q 8K8		CX-QN4K8 / CX-Q 4K8		الأحمال	التهيئة
ذروة التيار الكهربى القصوى	ذروة الجهد الكهربى القصوى	ذروة التيار الكهربى القصوى	ذروة الجهد الكهربى القصوى		
12.5	141	10	141	100 فولت	
17.7	100	14.1	100	70 فولت	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	16 أوم	القوط المستقلة (SE) A, B, C, D
12.5	141	11.2	126	8 أوم	
19.4	110	15.8	89	4 أوم	
22.4	63	20	57	2 أوم	
20	141	15	141	100 فولت	قوىات متوازية (x2) أو CD، ضعف التيار الكهربى
28.3	100	21.2	100	70 فولت	الختار الأفضل بالنسبة للطاقة العالية ذات الجهد الكهربى البالغ 70 فولت و100 فولت
12.5	141	11.2	126	8 أوم	
24.5	139	17.7	100	4 أوم	
35.4	100	27.4	77	2 أوم	
10	283	7.5	283	200 فولت	
14.1	200	10.6	100	140 فولت	C+D أو A+B، ضعف الجهد الكهربى لا تستخدم هذه التهيئة في حالة الجهد الكهربى البالغ 70 فولت أو 100 فولت
22.4	219	13.7	155	8 أوم	
20.6	117	18.7	106	4 أوم	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	2 أوم	

ملاحظة: تشير البيانات إلى أقصى جهد وتيار كهربى ممكن في أي قناة فردية بمكبر الصوت. لقد تم قياس البيانات الواردة في الجدول أعلاه بالنسبة لهذه الظروف المحددة. عبارة "لا ينطبق" تشير إلى عدم توفر البيانات. عبارة "لا يوصى به" تشير إلى أنه لا يوصى بهذه التهيئة.

N/R = لا يوصى به  
N/A = لا ينطبق  
الخلايا الرمادية = لا ينطبق الطراز أو التصنيف

/ CX-Q 8K8 CX-QN8K8	/ CX-Q 4K8 CX-QN4K8	/ CX-Q 8K4 CX-QN8K4	/ CX-Q 4K4 CX-QN4K4	/ CX-Q 2K4 CX-QN2K4	
0.05% - 0.02	0.05% - 0.02	0.05% - 0.02	0.05% - 0.02	0.05% - 0.02	التشویش النمطي
0.1% - 0.04	0.1% - 0.04	0.1% - 0.04	0.1% - 0.04	0.1% - 0.04	أرم 8 أرم 4
1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	1.0%	التشویش الأقصى
20 هرتز - 20 كيلو هرتز + ديسیبل / 0.7 + ديسیبل / 0.2					استجابة التردد (8 أوم)
101 < ديسیبل 104 <	101 < ديسیبل 104 <	102 < ديسیبل 106 <	102 < ديسیبل 106 <	102 < ديسیبل 106 <	الصوضاء
38 ديسیبل	35 ديسیبل	38 ديسیبل	35 ديسیبل	33 ديسیبل	نقاوة الإشارة (Gain) (أعداد 1.2 فولت)
100<	100<	150<	100<	100<	عامل التخميد
< 8 كيلو أوم، متوازنة و > 4 كيلو أوم، غير متوازنة و < 4 كيلو أوم، غير متوازنة و > 4 كيلو أوم، غير متوازنة و < 8 كيلو أوم، متوازنة و > 8 كيلو أوم، متوازنة					مقاومة الإدخال
1.23 ملي فولت إلى 17.35 فولت 27 إلى 24.8 فولت	1.23 ملي فولت إلى 17.35 فولت 27 إلى 24.8 فولت	1.23 ملي فولت إلى 17.35 فولت 27 إلى 24.8 فولت	1.23 ملي فولت إلى 17.35 فولت 27 إلى 24.8 فولت	1.23 ملي فولت إلى 17.35 فولت 27 إلى 24.8 فولت	حساسية الإدخال
فولت جذر متوسط مربع	وحدة ديسیبل	ديسیبل فولت			متغير باستمرار:
وضع التشغيل • أزرار Channel MUTE (كتم صوت القناة) • أزرار SELECT (اختبار القناة) • مؤشرات LED الخاصة بإشارة الإدخال و CLIP (قطع الإشارة) بالقناة • مقابس LED الخاصة بإشارة الإخراج و LIMIT (التحديد) للقناة • أزرار PREV (التالي) و ID (المعرف) • مقبض التحكم • الشاشة الملونة مؤشر Fault (الخط) • نقب إعادة الضبط الصغير					عناصر التحكم والمؤشرات (الجهة الأمامية)
فصل طاقة التيار الكهربائي المتردد (قفل IEC C-14) • مفتاح طاقة التيار الكهربائي المتردد					عناصر التحكم والمؤشرات (الجهة الخلفية)
موصل ذو نمط أوروبى مزود بـ 3 سون (أخضر) والتوصيل عن طريق شبكة Q-LAN					موصلات الإدخال
موصل ذو نمط أوروبى مزود بـ 8 سون (أخضر) والتوصيل عن طريق شبكة Q-LAN					CX-Q CX-Qn
موصل ذو نمط أوروبى مزود بـ 8 سون (أخضر)					موصلات الإخراج
منافذ GPIO من 1 إلى 8 = تناظيرية/رقمية قبلة للتهيئة، إدخال/إخراج أقصى قدرة المدخل = 30 فولت تيار مستمر عند 1 أمبير (30 واط بحد أقصى). أقصى جهد كهربائي 220 فولت تيار مستمر عند 136 ملي أمبير.					منافذ الإدخال والإخراج ذات الأغراض العامة
3.3 فولت عند 100 ملي أمبير بحد أقصى (إعادة ضبط دور الطاقة) الحدود القصوى لمنافذ GPIO من 1 إلى 4 = 5 ملي أمبير مدخلات/مخرجات، 3.3 فولت، مقاومة على التوازي قدرها 127 أوم الحدود القصوى لمنافذ GPIO من 5 إلى 8 = 18 ملي أمبير مدخلات/مخرجات، 3.3 فولت، مقاومة على التوازي قدرها 127 أوم					
تبديد بالهواء المدفوع، تنظيم سرعة المروحة حراريًا، تدفق الهواء من الجانب/الجهة الخلفية إلى الجهة الأمامية الحد الأقصى: -10 درجة مئوية - 50 درجة مئوية، النطاق الموصى به: 0 درجة مئوية - 35 درجة مئوية، قد ينخفض الأداء عند درجات حرارة أعلى من 40 درجة مئوية					التبريد
دائرة قصر، زيادة التيار الكهربائي، زيادة الجهد الكهربائي، حماية حرارية، حماية من تردد موجات الراديو، إغلاق في حالة وجود خلل تيار مستمر، تحديد التدفق الشبكي، تشغيل/كتم الصوت					النوع
مصدر طاقة في حالات الطوارئ بجهد 100 - 240 فولت تيار متردد، وتتردد 50 - 60 هرتز، مع خاصية PFC					نطاق درجة حرارة التشغيل
مدخل طاقة التيار الكهربائي المتردد متردد 220 فولت تيار 240 - 220 فولت تيار متردد 60 هرتز / 50					
3.5 بوصة 19 بوصة 16 بوصة 406 مم x 89 مم					الأبعاد (الطول والعرض والعمق)
الوزن، الصافي الشحن					
26 رطلًا (11.8 كجم) 30 رطلًا (13.6 كجم) 30 رطلًا (13.2 كجم) 29 رطلًا (13.6 كجم) 30 رطلًا (13.2 كجم) 26 رطلًا (11.3 كجم) 25 رطلًا (11.8 كجم) 26 رطلًا (11.3 كجم) 25 رطلًا (10.4 كجم) 27 رطلًا (12.2 كجم)					مواصفات خاصة بالوكالة
مطابق لمعايير المختبرات العالمية (UL)، ويتمثل لمعيار RoHS/WEEE، الفئة ب تبعًا لقواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) (الابتعاثات التي يتم توصيلها وإشعاعها)					
سلك طاقة IEC (يتنظم على التثبيت)، دليل البدء السريع، موصلات من النمط الأوروبي، مكبر الصوت					محتويات العبوة الكرتونية

## **مخططات فقد الطاقة وسحب التيار الكهربائي**

معدلات فقد الحرارة هي الانبعاثات الحرارية من مكبر الصوت أثناء تشغيله. ويسبب فيها تبدد الطاقة المهدرة، أي طاقة التيار المتردد الفعلية الداخلة ناقص الطاقة المسموعة الخارجية. ويتم توفير القياسات الخاصة بالأحمال المتنوعة في حالة عدم العمل و1/8 من متوسط الطاقة الكاملة و1/3 من متوسط الطاقة الكاملة والطاقة الكاملة مع تشغيل كل القنوات في آن واحد. للاستخدام النموذجي، استخدم الأشكال الخاصة بوضع عدم العمل ووضع 1/8 من الطاقة. هذه البيانات مُقاسة من العينات التمثيلية، نظرًا لتفاوت حدود التحمل في التصنيع، يمكن أن تتفاوت الانبعاثات الحرارية الفعلية بشكل بسيط من وحدة إلى أخرى. التوصيل لنكوصين مقاومة 8 أوم يكافئ 4 أوم لكل قناة؛ لتكوين مقاومة 4 أوم يكافئ 2 أوم لكل قناة.

### **خامل**

معدل فقد الحراري في حالة عدم العمل أو في مستوى الإشارة المنخفض للغاية.

### **1/8 الطاقة**

يتم قياس معدل فقد الحراري عند 1/8 الطاقة الكاملة بإشارة الضوضاء الوردية. يشبه هذا التشغيل بالموسيقى أو الصوت مع قطع خفيف في الإشارة ويمثل مستوى مكبر الصوت الأقصى النموذجي "النظيف"، دون قطع مسموع للإشارة. استخدم هذه الأشكال للتشغيل على المستوى الأقصى بشكل نموذجي.

### **1/3 الطاقة**

يتم قياس معدل فقد الحراري عند 1/3 الطاقة الكاملة بموجة جيبية تبلغ 1 كيلو هيرتز. إنه يشابه التشغيل بالموسيقى أو بالصوت بمعدل قطع كثيف ونطاق مجال ديناميكي مضغوط للغاية.

### **الطاقة الكاملة**

يُقاس معدل فقد الحراري عند الطاقة الكاملة بموجة جيبية تبلغ 1 كيلو هيرتز. بالرغم من ذلك، فهو لا يمثل أي حالة تشغيل واقعية.

### **سحب التيار الكهربائي**

كمية التيار الكهربائي المتردد التي يتطلبها مكبر الصوت أثناء تشغيله. ويتم توفير القياسات الخاصة بالأحمال المتنوعة في حالة عدم العمل و1/8 من متوسط الطاقة الكاملة و1/3 من متوسط الطاقة الكاملة والطاقة الكاملة مع تشغيل كل القنوات في آن واحد. البيانات الموضحة في الجداول التالية خاصة بالتشغيل عند 100 فولت تيار مستمر، و120 فولت تيار مستمر و230 فولت تيار مستمر. للاستخدام النموذجي، استخدم البيانات الخاصة بوضع عدم العمل ووضع 1/8 من الطاقة الكاملة.

## استهلاك التيار الكهربائي

**ملاحظة:** ينقاووت مقدار تبدد الحرارة بحد أدنى بين 001 و 042 فولت تيار متعدد. تعتمد هذه البيانات على جميع قيم جهد التشغيل الكهربائي (001 - 042 فولت تيار متعدد). ستشهد التطبيقات عالية الطاقة فوائد في الكفاءة ومخرات الطاقة وتقليل استهلاك الطاقة عند التوصيل بمصادر رئيسية ذات طاقة قدرها 802 و 032 و 042 فولت تيار متعدد.



### الطراز: CX-QN2K4 / CX-Q 2K4

تبعد الحرارة		مصدر الطاقة الرئيسي 230 فولت تيار مستمر		مصدر الطاقة الرئيسي 120 فولت تيار مستمر		100 فولت تيار مستمر	الحمل	مستوى الإخراج
كيلو كالوري / ساعة	وحدة حرارية بريطانية/ساعة	الفقد (واط)	التيار الكهربائي المتردد (أمبير)	الفقد (واط)	التيار الكهربائي المتردد (أمبير)			وضع الاستعداد
38	150	40	0.4	44	0.5	0.5		
27	106	35	0.5	31	0.7	0.8		كتم صوت جميع المصادر
87	345	98	0.6	101	0.9	1.1		خامل
156	618	182	1.85	181	3.44	4.1	100 فولت / قناة	
154	611	178	1.81	179	3.41	4.1	70 فولت / قناة	1/8 الطاقة المقنة (ضوضاء وردية)
155	614	170	1.98	180	3.44	4.1	8 أوم / قناة	
136	539	193	1.97	158	3.25	3.9	4 أوم / قناة	
212	843	247	2.27	247	4.09	4.9	2 أوم / قناة	
172	683	180	3.26	200	6.26	7.5	100 فولت / قناة	
194	768	205	3.31	225	6.36	7.5	70 فولت / قناة	1/3 الطاقة المقنة
217	860	233	3.44	252	6.6	7.9	8 أوم / قناة	1/(موجة جيبها ترددتها 1 كيلو هرتز)
272	1079	293	3.75	316	7.24	8.7	4 أوم / قناة	
348	1382	379	4.11	405	7.97	9.6	2 أوم / قناة	

### الطراز: CX-QN4K4 / CX-Q 4K4

تبعد الحرارة		مصدر الطاقة الرئيسي 230 فولت تيار مستمر		مصدر الطاقة الرئيسي 120 فولت تيار مستمر		100 فولت تيار مستمر	الحمل	مستوى الإخراج
كيلو كالوري / ساعة	وحدة حرارية بريطانية/ساعة	الفقد (واط)	التيار الكهربائي المتردد (أمبير)	الفقد (واط)	التيار الكهربائي المتردد (أمبير)			وضع الاستعداد
39	154	45	0.4	45	0.5	0.6		
28	109	36	0.5	32	0.7	0.8		كتم صوت جميع المصادر
88	348	100	0.6	102	0.9	1.1		خامل
169	669	217	2.3	196	4.4	5.2	100 فولت / قناة	
171	679	191	2.4	199	4.4	5.3	70 فولت / قناة	1/8 الطاقة المقنة (ضوضاء وردية)
171	679	191	2.4	199	4.4	5.3	8 أوم / قناة	
199	788	220	2.5	231	4.7	5.6	4 أوم / قناة	
248	983	258	2.7	288	5.1	6.1	2 أوم / قناة	
220	874	216	4.5	256	9	10.7	100 فولت / قناة	
250	993	261	4.8	291	9.3	11.1	70 فولت / قناة	1/3 الطاقة المقنة
250	993	261	4.8	291	9.3	11.1	8 أوم / قناة	1/(موجة جيبها ترددتها 1 كيلو هرتز)
301	1195	320	5	350	9.7	11.7	4 أوم / قناة	
407	1614	443	5.5	473	10.7	12.8	2 أوم / قناة	

## الطراز: CX-QN8K4 / CX-Q 8K4

تبعد الحرارة		مصدر الطاقة الرئيسي 230 فولت		مصدر الطاقة الرئيسي 120 فولت				مستوى الإخراج
كيلو كالوري / ساعة	وحدة حرارية بريطانية / ساعة	تيار مستمر	التيار الكهربائي المتردد (أمير)	تيار مستمر	التيار الكهربائي المتردد (أمير)	100 فولت تيار مستمر	الحمل	
68	270	83	0.5	79	0.7	0.8		وضع الاستعداد
31	123	42	0.6	36	0.8	0.9		كتم صوت جميع المصادر
149	590	166	0.9	173	1.6	1.9		كامل
318	1263	340	4.6	370	8.7	10.4	100 فولت / قناة	1/8 الطاقة المقنة (ضوضاء وردية)
329	1304	360	4.8	382	8.9	10.6	70 فولت / قناة	
318	1263	340	4.6	370	8.7	10.4	8 أوم / قناة	
329	1304	360	4.8	382	8.9	10.6	4 أوم / قناة	
406	1611	452	5.3	472	9.7	11.6	2 أوم / قناة	
458	1819	453	9.2	533	18	21.6	100 فولت / قناة	1/3 الطاقة المقنة (موجة جيبها ترددتها 1 كيلو هرتز)
536	2126	553	9.7	623	19.1	22.9	70 فولت / قناة	
458	1819	453	9.2	533	18.9	21.6	8 أوم / قناة	
536	2126	553	9.7	623	19.1	22.9	4 أوم / قناة	
712	2826	738	10.5	828	20.7	24.8	2 أوم / قناة	

## الطراز: CX-QN4K8 / CX-Q 4K8

تبعد الحرارة		مصدر الطاقة الرئيسي 230 فولت		مصدر الطاقة الرئيسي 120 فولت				مستوى الإخراج
كيلو كالوري / ساعة	وحدة حرارية بريطانية / ساعة	التيار الكهربائي المتردد (أمير)	100 فولت تيار مستمر	الحمل				
38	150	42	0.5	43.9	0.8	1.0		وضع الاستعداد
39	153	49	0.7	44.9	0.9	1.1		كتم صوت جميع المصادر
157	621	184	0.9	182.0	1.6	1.9		كامل
129	512	423	2.1	450	3.98	4.8	100 فولت / قناة	1/8 الطاقة المقنة (ضوضاء وردية)
148	587	438	2.2	472	4.2	5.0	70 فولت / قناة	
133	529	421	2.2	455	4.5	5.4	8 أوم / قناة	
203	805	495	2.5	536	5.2	6.2	4 أوم / قناة	
304	1208	553	3.2	654	6.2	7.4	2 أوم / قناة	
210	833	988	4.5	1044	9.1	10.9	100 فولت / قناة	
272	1079	1047	4.8	1116	9.7	11.6	70 فولت / قناة	1/3 الطاقة المقنة (موجة جيبها ترددتها 1 كيلو هرتز)
212	843	995	4.5	1047	9.6	11.5	8 أوم / قناة	
364	1444	1059	5.0	1223	10.5	12.6	4 أوم / قناة	
622	2468	1330	6.0	1523	13.1	15.7	2 أوم / قناة	

تبعد الحرارة		مصدر الطاقة الرئيسي 230 فولت تيار مستمر		مصدر الطاقة الرئيسي 120 فولت تيار مستمر		100 فولت تيار مستمر		الحمل	مستوى الإخراج
كيلو كالوري / ساعة	وحدة حرارية بريطانية/ساعة	التيار الكهربى المتردد (أميير)	التيار الكهربى المستمر (وات)	التيار الكهربى المتردد (أميير)	التيار الكهربى المستمر (وات)	الحمل	مستوى الإخراج		
40	157	42	0.6	46.0	0.9	1.0			وضع الاستعداد
42	166	49	0.7	49.0	1.0	1.1			كتم صوت جميع المصادر
169	672	184	1.0	197.0	1.7	1.9			خامل
298	1184	929	4.5	959	8.6	4.8	100 فولت / قناة	1/8 الطاقة المقننة	
325	1290	939	4.6	990	8.8	5.0	70 فولت / قناة	(ضوضاء ورديّة)	
310	1229	925	4.5	972	8.6	5.4	8 أوم / قناة		
461	1829	1007	5.1	1148	10.7	6.2	4 أوم / قناة		
298	1181	557	3.2	649	6.2	7.4	2 أوم / قناة		
408	1618	2010	9.2	2098	17.9	10.9	100 فولت / قناة	1/3 الطاقة المقننة	
448	1778	2040	9.2	2145	18.2	11.6	70 فولت / قناة	(موجة جببها تردداتها 1 كيلو هرتز)	
411	1632	2000	9.1	2102	18.2	11.5	8 أوم / قناة		
738	2928	2122	9.9	2482	22.4	12.6	4 أوم / قناة		
638	2532	1400	6.5	1548	13.5	15.7	2 أوم / قناة		



## QSC, LLC

العنوان البريدي:  
MacArthur Boulevard 1675  
Costa Mesa, CA 92626-1468 U.S.

الرقم الرئيسي:  
+1.714.754.6175

الموقع الإلكتروني على شبكة الإنترنت:  
[www.qsc.com](http://www.qsc.com)

### المبيعات والتسويق:

الهاتف الصوتي:  
+1.714.957.7100 أو  
الخط المجاني (بالولايات المتحدة فقط) 1.800.854.4079

الفاكس:  
+1.714.754.6174  
[info@qsc.com](mailto:info@qsc.com) البريد الإلكتروني:

## خدمة عملاء Q-SYS™

### خدمات الهندسة التطبيقية والخدمات الفنية

الإثنين - الجمعة من 7 صباحاً إلى 5 مساءً  
بتوقيت المحيط الهادئ القياسي (باستثناء العطلات)

الفاكس  
+1.714.754.6173  
+1.949.791.7722  
+1.888.252.4836  
(الولايات المتحدة/كندا)

Q-SYS دعم حالات الطوارئ المتاحة على مدار اليوم طوال أيام الأسبوع<sup>1</sup>



Q-SYS™ Customer Support

(أوقات الرد الفوري على رسائل البريد الإلكتروني ليست مضمونة)

### خدمة العملاء

العنوان البريدي:  
MacArthur Blvd. 1675  
Costa Mesa, CA 92626 U.S.

البريد الإلكتروني:  
[CinemaTechSupport@qsc.com](mailto:CinemaTechSupport@qsc.com)

1 الدعم المتاح على مدار اليوم طوال أيام الأسبوع مخصص للمساعدة في حالات الطوارئ مع أنظمة Q-SYS فقط. يضمن الدعم المتاح على مدار اليوم طوال أيام الأسبوع معاوتنا الاتصال في غضون 30 دقيقة من بعد ترك رسالة. يُرجى تضمين الاسم والشركة والرقم الذي ينبغي أن تتم معاودة الاتصال عليه ووصف حالة الطوارئ المتعلقة بنظام Q-SYS لمعاودة الاتصال الفوري. إذا كنت تتصل أثناء ساعات العمل، يُرجى استخدام أرقام الدعم العادي الموجودة أعلاه.